



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)

# Rundblick RUREIFEL

18. Jahrgang

Freitag, den 28. Juli 2023

Woche 30

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:  
HEIMBACH, NIDEGGEN  
STADTEILE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GEMEINDEN:  
HÜRTGENWALD,  
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTWEIB

## „Lou Dynias Wohnzimmerkonzert on Tour“ am Dorfbrunnen in Kreuzau



Foto: Gemeinde Kreuzau

Die Kulturabteilung der Gemeinde Kreuzau veranstaltete bei tollem Sonnenschein ihr jährliches Sommerkonzert. Mit Lou Dynias Wohnzimmerkonzert on Tour fand auf dem neuen Dorfplatz „Am Dorfbrunnen“ ein Konzert der besonderen Art statt. Der Singer/Songwriter aus Bocholt brachte seine eigene kleine Bühne in Form eines umgebauten Wohnanhängers gleich mit und begeisterte die Besucherinnen und Besucher mit wunderbarer Musik. Wenn Lou Dynia mit seiner Band

im Städtischen Bühnenhaus seiner Heimat Bocholt aufspielt, besuchen bis zu 2.000 Gäste die Lou Dynia & friends Konzerte, doch gerade in diesem „intimen Rahmen“ trifft seine Musik die Menschen „mitten ins Herz“. Auch die Terrassen am Dorfbrunnen waren sehr gut gefüllt und so kam es, wie es kommen musste: Lou Dynia hatte viel Spaß in Kreuzau und wollte so gar nicht aufhören. Das ist es, was ihn ausmacht. In seinem „eigenen Wohnzimmer“ verzauberte er das Publikum mit

seiner charmanten und sympathischen Art bei bestem Sommerwetter mit seiner Stimme, seiner Wärme und seinen Geschichten auf dem voll besetzten Kreuzauer Dorfplatz.

Das ortsansässige Louis Brauhaus sorgte mit seinem Viertelvorvier-Bier für die Abkühlung des Gaumens, der ebenfalls ortsansässige Caterer „Languste“ sorgte für die entsprechende Grundlage. Ein wundervoller Abend mit einem emotionalen Auftritt, melodischen Songs und ganz viel Gefühl.

**Pflege**team  
**Böhm** Ambulante  
Pfleger  
Beratungsbüro  
Team Hürtgenwald:  
0 24 29 / 90 13 17  
Team Nideggen:  
0 24 27 / 90 53 50  
[www.Pflegeteam-Böhm.de](http://www.Pflegeteam-Böhm.de)

Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!  
**Schnitzler-Elektrotechnik**  
Computernetzwerk  
Elektroinstallationen  
Elektrobiologie  
Sat-Anlagen  
Zum Fischbach 7  
52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38  
[www.schnitzler-netzwerktechnik.de](http://www.schnitzler-netzwerktechnik.de)

egesagarten  
**PIRIG**  
Nideggens Gartencenter  
Entdecken Sie bei uns  
eine große Auswahl an  
**CHRYSANTHEMEN**  
z.B. Chrysanthemen-Busch  
19 cm Topf  
ab **4,99 €**  
Mehr Informationen unter:  
[www.pirig-gartencenter.de](http://www.pirig-gartencenter.de)  
Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

**AUTOHAUSROEB**

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt  
Telefon 02474 / 1367 • [www.auto-roeb.de](http://www.auto-roeb.de)

Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr



**MLX**  
Polen, Räder und mehr

**Taxi-Krankenfahrten**  
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4  
52385 Nideggen  
Nideggen • Heimbach  
Hürtgenwald • Kreuzau  
• Krankenfahrten aller Kassen  
• Dialysefahrten  
• Bestrahlungsfahrten  
• Rollstuhltransport  
☎ (0 24 27)  
**90 10 90** ☎ 0151 - 43 116 950  
☎ 0174 - 690 10 90

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung



**24 Stunden**

Tel. 02422.50 18 55

eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen



- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehen

Hauptstraße 7-9 · 52372 Kreuzau

Tel.: 02422-94000



## Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig



- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen

- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



**Tel.: 02426 - 901512**

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de  
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 28. Juli**

**Rursee-Apotheke**

Nid.-Schmidt, Nideggener Str. 8, 02474/999000

**Samstag, 29. Juli**

**Kloster-Apotheke**

DN-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8, 02421/86928

**Sonntag, 30. Juli**

**Adler-Apotheke**

Vettweiß, Gereonstr. 135, 02424/7130

**Montag, 31. Juli**

**Rosen-Apotheke**

Niederzier, Niederzierer Str. 88, 02428/6699

**Dienstag, 1. August**

**Neue-Apotheke**

DN-Rölsdorf, Monschauer Str. 94, 02421/61190

**Mittwoch, 2. August**

**Burg-Apotheke**

Nideggen, Zülpicher Str. 30, 02427/902244

**Donnerstag, 3. August**

**Ahorn-Apotheke**

DN-Gürzenich, Valencienner Str. 134, 02421/968800

**Freitag, 4. August**

**Neffeltal-Apotheke**

Nörvenich, Marktplatz 7, 02426/4067

**Samstag, 5. August**

**MAXMO.-Apoth. Kaufland**

Düren, Am Ellernbusch 22, 02421/223250

**Sonntag, 6. August**

**Bonifatius-Apotheke**

Düren, Gneisenastr. 68, 02421/71260

**Montag, 7. August**

**Reichsadler-Apotheke**

DN-Birkesdorf, Zollhausstr. 65, 02421/81914

**Dienstag, 8. August**

**Gertruden-Apotheke**

DN-Birkesdorf, Nordstr. 44, 02421/82430

**Mittwoch, 9. August**

**Kreuz-Apotheke**

Kreuzau, Hauptstr. 7, 02422/94000

**Donnerstag, 10. August**

**Burg-Apotheke**

Nideggen, Zülpicher Str. 30, 02427/902244

**Freitag, 11. August**

**Adler-Apotheke**

Vettweiß, Gereonstr. 135, 02424/7130

## Bürgerservice - Soziale Dienste

**Polizeibezirksbeamter**

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK

Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr und donnerstags 15.00



Hauptstraße 86

52372 Kreuzau

Telefon:

**0 24 22 / 90 11 20**

www.dasnasenzweirad.de

**Sie sehen einfach besser!**

## Sonnenbrille

Fassung mit Einstärken-Gläsern  
in Ihrer Sehstärke

ab **79,00 €**

## Sonnenbrille

Fassung mit Gleitsicht-Gläsern  
in Ihrer Sehstärke

ab **199,00 €**



# NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

- 17.00 Uhr.

Begegnungsstätte am Rathaus  
Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum  
01, Tel. 02427/ 6341.

## Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack, Tel. 02427/ 1686  
**Soziales Netzwerk Nideggen e.V.**  
Herr Manfred Heinrichs, 02427/  
6009

## Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hos-  
pizdienst, Nideggen, Kirchgasse  
6, Tel. 02427/ 904263

[info@hospiz-rureifel.de](mailto:info@hospiz-rureifel.de),  
[www.hospiz-rureifel.de](http://www.hospiz-rureifel.de)

Bürozeit: montags:

17.15 - 18.30 Uhr

## hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehren-  
amtlich, unabhängig, qualifiziert -  
Abenden, Commweg 8-10, Tel.  
02427/ 8142, Bürozeiten: diens-  
tags bis freitags 10.00 - 12.00 Uhr  
E-Mail:

[hortus-dialogus@t-online.de](mailto:hortus-dialogus@t-online.de),

[www.hortus-dialogus.de](http://www.hortus-dialogus.de)

## Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2,  
52349 Düren

Tel. 02421/ 56810

Internet: [www.vz-nrw.de](http://www.vz-nrw.de)

## Giftnotrufzentrale

Tel: 0228-19 240 oder 287-33211

Fax: 0228-287-33278 oder - 33314

Email: [gizbn@ukb.uni-bonn.de](mailto:gizbn@ukb.uni-bonn.de)

## Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon  
der Anonymen Alkoholiker: 0176/  
50087394.

## Anonyme Alkoholiker Eifelklub

Simmerath - Krankenpflegeschu-  
le, freitags 19.30-21.30 Uhr. Je-

den 1. Freitag im Monat offenes  
Meeting für Familienangehörige.  
Kontaktaufnahme über

0157 85808967.

## Anonyme (kostenlose) AIDS-Te-

lefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bis-  
markstr. 16, 52351 Düren,

Tel. 02421/ 22-1053330

## Anonyme Spurensicherung nach

Sexualstraftaten

Tel. 0157 89300665

## Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und

0800/ 111 0 222

## WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch un-  
ter 0151/ 55164790 oder Opfer-

telefon: 116006

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

## Gas Wasser Heizung

**Bernd Weyermann**



**Kundendienst  
Reparaturservice  
Abflussreinigung  
Komme auch für  
Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25  
52372 Kreuzau

Tel.: 02422 / 32 37  
Mobil: 0170 / 41 47 625

## Der Pflegeprofi an Ihrer Seite



**SozialstationRak**

### Ambulante Pflege

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Pflegeberatung § 37.3
- ✓ Hauswirtschaft

### Tagespflege

- ✓ Kostenloser Probetag
- ✓ Fahrdienst
- ✓ Großer Garten

**Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand**

**Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz**

**0 24 27 – 90 96 97 8**



[www.seniorendomizil-rak.de](http://www.seniorendomizil-rak.de)

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringen-  
den Fällen an die Zentrale Not-  
falldienstpraxis, sofern Ihr Haus-  
arzt nicht erreichbar ist:

**Die Arztrufzentrale ist erreichbar  
unter der Tel. 0180 5044 100,**  
und zwar

Montag, Dienstag und Donners-  
tag 19 bis 7.30 Uhr

Mittwoch und Freitag/ Weiberfast-  
nacht 13 bis 7.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Hei-  
ligabend, Silvester u. Rosenmon-  
tag 7.30 bis 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor  
einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor  
Karfreitag) ist die Arztrufzentrale  
auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten der Zentralen  
ärztlichen Notfalldienstpraxis Ro-  
nstr. 30 (vor dem Dürener Kran-  
kenhaus) 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag 19  
Uhr bis 22 Uhr

Mittwoch, Freitag, Weiberfast-  
nacht 13 Uhr bis 22 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag,  
Heiligabend, Silvester, Rosen-  
montag 8 Uhr bis 22 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor

einem Feiertag (z.B. Donnerstag  
vor Karfreitag) ist die Notfallpra-  
xis auf jeden Fall ab 18 Uhr be-  
setzt.

Die Notfallpraxis kann während  
der Öffnungszeiten ohne Voran-  
meldung besucht werden.

## HÖRWELT Rur

### FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

#### Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der  
Öffnungszeiten möglich

#### Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
[info@hoerwelt-rur.de](mailto:info@hoerwelt-rur.de)

#### Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
[aldenhoven@hoerwelt-rur.de](mailto:aldenhoven@hoerwelt-rur.de)

#### Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
[nideggen@hoerwelt-rur.de](mailto:nideggen@hoerwelt-rur.de)



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem  
Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte



Ich nehme mir Zeit für Ihre Frisurenwünsche!

**SALON MARLENE**  
Friseurmeisterin Schwammenaueler Str. 39  
Marlene Baumann-Vasbender 52396 Heimbach-Hasenfeld

**Damen- und Herren-Friseur** intercoiffure

Voranmeldungen unter: **0174-8901090** oder **02446-8095495**

## Familien ANZEIGENSHOP



**Herzlichen Dank**  
Für was, im Dezember 2020

**Hochzeit.**  
Wir haben was erlebt  
Gedanken zu versetzen  
Herzlichen Dank für  
die guten Glückwünsche  
anlässlich der Geburt  
des Kindes

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **20,50\***

**Natascha**  
ist da!  
Herzlichen Dank für  
die guten Glückwünsche  
anlässlich der Geburt  
des Kindes

**15.07.30 • 96 cm • 3.350 g**

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***

**DANKSAGUNG**  
Für die wohlwollenden Beweise der  
Anlehnung beim Tode meines  
geliebten Vaters, unseres guten  
Schwagerpater- und Großvaters  
**Michael Musterfeld**

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **110,00\***

**WOHNUNG!**  
Moderne, Marquise-Wohnung  
3 Z., 125 qm 2-Bad-Flurhaus, voll-  
ständige Ausstattung, großer Balkon, Gar-  
age, komplett modernisiert, für  
geschulten, ruhigen Mieter  
für 8,5 € m<sup>2</sup> mtl.  
Tel. 02446 91010

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**

## Schnäppchen in der Heimbachhilfe

Die neu eingerichtete Kleiderstube an der Hengebachstraße 108 findet viel Anklang. Kein Wunder: Das Angebot ist vielfältig, die Preise sind niedrig. Kommen Sie und stöbern Sie. Die freundlichen Mitarbeiterinnen helfen gerne.

**Für den Haushalt:**  
Brotbackmaschine  
Kaffeemaschine  
Bettwäsche  
Einziehdecken  
Tischwäsche  
Gläser  
Glasschüsseln  
Eisbecher  
gepolsterte, braune, massive Klappstühle  
Die „Heimbachhilfe“ im Verein „Die jungen Alten Heimbach e.V.“ an der Hengebachstraße 108 ist montags von 14.30 bis 17.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Telefonisch ist die Einrichtung erreichbar über Inge Wergen, Telefon: 02446/3471, Marianne Schimang, Telefon: 3786 und Marja Schöller, Telefon: 02446/91010.

**Angebote für Kinder:**  
Bekleidung  
Schwimmflossen  
Kinderzelt  
Schlafsack  
Kinderbettwäsche  
Puppenwagen

**Angebote für Erwachsene:**  
Badeanzüge und Bademäntel  
Sommerschuhe und Bekleidung  
Herrenhemden in großer Auswahl  
Herrenjeans  
Herrenfahrrad



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.
- DRUCK** Satz, Druck, Image.
- WEB** 24/7 online.
- FILM** Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-rureifel.de/reader](http://rundblick-rureifel.de/reader)

# **rundblick**

## **RUREIFEL**

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
**Andrej Vorster**  
**FON** 02421 491-950  
**MOBIL** 0151 50900009  
**E-MAIL** a.vorster@rautenberg.media





# 140.000 Euro Fördermittel für die Vereinsarbeit

LEADER-Region Eifel fördert ehrenamtliche Projektträger

Auch in diesem Jahr hat die LEADER-Region Eifel wieder Fördermittel aus dem sog. Regionalbudget an ehrenamtliche Projektträger verteilt. Vorausgegangen war ein schwieriger Entscheidungsprozess im Koordinierungskreis. Zum Einen wurden die bereitgestellten Fördermittel von 200.000 Euro in den Vorjahren auf nun 140.000 Euro gekürzt. Zudem wurden insgesamt 59 Anträge mit einem Gesamtfördervolumen von rund 550.000 Euro gestellt. Von den eingereichten Projektideen wurden nach ausgiebiger Überlegung einstimmig 18 Projekte für eine Förderung ausgewählt, womit das Budget maximal ausgeschöpft wird. Die Mittel kommen 14 der 16 Kommunen der LEADER-Region zugute. Bei einem Pressetermin überreichte Stefan Griebhaber als Vorsitzender der LEADER-Region symbolisch die Förderbescheide. Und nun heißt es loslegen - bis zum Jahresende haben die Vereine Zeit ihr Vorhaben umzusetzen.

„Die große Anzahl der eingegangenen Projektanträge verdeutlicht den enormen Bedarf an unkomplizierter finanzieller Unterstützung für Vereine und ehrenamtliche Initiativen. Gleichzeitig verdeutlicht sie das hohe Maß an Engagement, das in der Region vorhanden ist.“, sagte Stefan Griebhaber anlässlich der Übergabe der Förderbescheide. „Wir freuen uns sehr, die Vereinsarbeit und ehrenamtliche Initiativen als Rückgrat des zivilgesellschaftlichen Engagements in der Region mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln unterstützen zu können.“ „Auch wenn wir es bei der Vielzahl an eingegangenen guten Ideen sehr bedauern, dass wir nicht alle Anträge bewilligen konnten, so ermöglichen die Fördermittel doch, dass unkompliziert auch viele kleinere Projekte unterstützt werden können.“, ergänzte Nicolas Gath, Regionalmanager der LEADER-Region Eifel. Gemeinsam mit den Kreisen bemüht sich das Regionalmanagement Antragsteller auch zu alternativen Fördermöglichkeiten zu beraten, wenn diese im Zuge des Regionalbudgets nicht zum Zuge kamen. Drei der 18 geförderten Projekte stammen aus der Gemeinde Hürtgenwald, dafür gibt es insgesamt rund 16.500 Euro Zuschuss. Gefördert werden damit der Austausch der Küchenzeile mit energieeffizienten Geräten im Bürgerhaus Brandenberg, ein offenes Blockhaus als Unterstand für den Tennisclub Vossenack sowie die Installation eines Stromanschlusses an die Festwiese in Großhau.



Projektträger aus der Gemeinde Hürtgenwald mit den Verantwortlichen der LEADER-Region Eifel und Bürgermeister Stephan Cranen. Es fehlt der Arbeitskreis Alte Schule Großhau.

Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)

STÄDTE:  
HEIMBACH, NIDEGGEN  
STADTEILE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GEMEINDEN:  
HÜRTGENWALD,  
KREUZAU, VETTER  
MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTER

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

### PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

# Trauungen im Junkerhaus in Simonskall

Neues Trauzimmer steht ab sofort zur Verfügung

„Trauungen im Junkerhaus hat es vor gut 20 Jahren schon einmal gegeben“, weiß Bürgermeister

Cranen zu berichten, da er damals dort selber den Bund fürs Leben geschlossen hat. „Ich freue mich

darüber, dass die Gemeinde Hürtgenwald nun wieder neben dem Trauzimmer im Rathaus, einen auswärtigen Trauraum zur Verfügung hat.“ Zuerst einmal sollen dort am dritten Samstag im Monat Trauungen durchgeführt werden. Je nach Anzahl der Anfragen bestehen Überlegungen, dies auch am ersten Freitag im Monat anzubieten. Es sind maximal vier Trauungen möglich.

Folgende Zeiten stehen zur Auswahl: 9 Uhr; 9.45 Uhr; 10.30 Uhr; 11.15 Uhr. Termine in 2023 sind: 22. Juli; 19. August; 16. September; 21. Oktober. Die Termine für das Jahr 2024 werden zu Beginn des Jahres veröffentlicht. Eine Terminreservierung ist frühestens sechs Monate vorher, zeitgleich mit der Anmeldung der Eheschließung, möglich.



Foto: Gemeinde Hürtgenwald

## Willkommen in Brandenburg

Zweiter Hof- u. Garagentrödel

Zum zweiten Mal veranstaltet die Dorfgemeinschaft Brandenburg am Sonntag, 13. August, einen Hof- und Garagentrödel. Im gesamten Ort kann von 10 bis 17 Uhr nach alten Schätzchen, Nützlichem oder Schönerem gestöbert werden. Natürlich ist auch für

Getränke und Leckereien gesorgt. Das Bürgerhaus bietet Erfrischungen, eine öffentliche Toilette sowie Platz für die Autos. Dort wird auch der Plan der teilnehmenden Häuser ausliegen. Die Häuser selbst sind mit Luftballons gekennzeichnet.



## Neuer Standesbeamter

Bürgermeister Stephan Cranen wird vom Rat bestellt

In seiner Sitzung am 22. Juni hat der Rat der Gemeinde Hürtgenwald Bürgermeister Stephan Cranen zum Standesbeamten für den Standesamtsbezirk Hürtgenwald bestellt. Bürgermeister Cranen hatte Anfang des Monats Juni den dafür erforderlichen Lehrgang an der Akademie des Personenstandswesens in Bad Salzlirf besucht.

In diesem Zusammenhang wurde von Bürgermeister Cranen darauf hingewiesen, dass die erste Trauung im Junkerhaus in Simonskall am 22. Juli stattfinden wird. Der zweite stellvertretende Bürgermeister, Herr Achim Powalka, übernahm die Sitzungsleitung zu diesem Zeitpunkt und übergab nach erfolgter Abstimmung die Bestellsurkunde.



Foto: Gemeinde Hürtgenwald





## Gewächshäuser: Große Ernte auf kleinem Raum

Die Lust auf Selbstanbau von Obst, Gemüse und Kräutern treibt neue Blüten, auch in den Städten. In Gärten, auf Balkonen und Terrassen kommen immer öfter Gewächshäuser zum Einsatz. Wo Platz fehlt, leisten Miniformate gute Dienste.

Sie schaffen Wohlfühltemperaturen für Pflanzen, fördern höhere Ernteerträge und schützen Obst und Gemüse vor Wetterschäden: Gewächshäuser erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Denn sie sorgen, unabhängig von schwankenden Außentemperaturen, stets für ein wachstumsförderndes Innenklima. Gemüse- und Obstpflanzen lassen sich so früher aussäen und auch länger ernten. „Heute leisten auch kleine Gewächshausformate wertvolle Dienste für Selbstversorger, die auf dem Balkon oder der Terrasse anpflanzen wollen“, sagt BHW-Experte Holm Breitkopf. „Am besten eignen sich Balkone mit Südost- oder Südwestausrichtung.“

Wie ihre großen Vorbilder liefern sie genügend Feuchtigkeit und vermindern den Wärmeabfluss: So kann selbst empfindliches Gemüse wie Paprika, Tomaten oder Gurken im geschützten Umfeld gut gedeihen.

### Freistehend oder angelehnt?

Es gibt sie mit Folie überspannt, in Form von kleinen Schränken und mit verstellbaren Böden. Unter dem Gewächshaus befestigte Rollen sorgen zusätzlich für Mobilität. Integrierte LED-Beleuchtung ermöglicht den Eigenanbau auch an lichtärmeren Standorten. Unterschieden wird zwischen freistehenden und Anlehnungsgewächshäusern. Ein Anlehnungsgewächshaus nutzt die in der Hauswand gespeicherte Wärme für das Pflanzenwachstum. Selbst kleine Hochbeete lassen sich zum Gewächshaus umwandeln und ermöglichen so den Anbau von Gemüse auf Dachterrassen oder Balkonen. Dazu werden sie einfach mit einem Aufsatz versehen.

### Gut vernetzt

„Technikaffine Selbstversorger können das Wachstum ihrer Pflanzen mit einer App auf dem Smartphone oder Tablet überwachen“, sagt BHW-Experte Holm Breitkopf. Intelligente Gewächshäuser ma-

chen es sogar möglich, sich das ganze Jahr hindurch, mit frischen Obst, Gemüse und Kräuter selbst zu versorgen. Und auch in der kalten Jahreszeit sind Gewächshäuser nützlich: als Schutz für frostempfindliche Pflanzen. (BHW)



Im Mini-Gewächshaus gedeihen Kräuter und Gemüse auf kleinstem Raum

Foto: Juliana Gewächshäuser GmbH / BHW Bausparkasse



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu **85% weniger Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



**www.solarTiger®.de**

**Elektro & Energie Harperscheidt GmbH**

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau  
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 487



## Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Wurzelfräsung

Bachstraße 5 Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
52372 Kreuzau Mobil: 01 76 - 960 069 54

Rollladen • Markisen • Fenster • Haustüren • Vordächer  
Rolltore • Vertikalstore • Jalousien • Rollos • Faltstore  
Wintergartenbeschattung • Insektenschutz

Betrieb und Ausstellung:

Im Buschhofen 5a  
52393 Hürtgenwald-Kleinhau

Telefon (0 24 29) 10 94  
Telefax (0 24 29) 27 39  
Willibert.mueller@gmx.de  
www.willibert-mueller-e-k.de



Inh. Bernd Müller  
viel mehr als Rollladen  
und Markisen

**KSR**

- Bäume fällen • Heckenrückschnitt
- Straßenreinigung

• NEU: Bagger-Vermietung 1 - 3,5 t (auch an privat)

☎ 0 24 22 - 50 18 55

seit 1883  
**Peter Förster**  
Maler- u. Glaserwerkstätte

- Moderne und individuelle Raumgestaltung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Fassadenbeschichtungen
- Verglasungen aller Art
- Bodenbeläge
- Reparaturdienst
- Spiegel - Ganzglastüren

Thumer Linde 5 Telefon: 02427 / 8838 foerster-nideggen@t-online.de  
52385 Nideggen Telefax: 02427 / 8938 www.maler-glaser-foerster.de

## Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen  
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

## Fertigarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480  
info@graafen.de  
www.graafen.de  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

VERLAGSSONDERPUBLIKATION

## RUND UM MEIN ZUHAUSE

### Rahmenmaterialien bei Fenstern

#### Die Vorteile der Vielfalt

Wer baut oder modernisiert, muss viele Entscheidungen treffen. Gerade bei Fenstern sollte die Wahl gut überlegt sein, geben diese doch einem Haus erst sein Gesicht. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) stellt die Klassiker vor und verrät wichtige Trends.

#### Kunststoff: langlebig und pflegeleicht

„Kunststofffenster sind die meistverkauften Fenster in Deutschland“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Fast 60 Prozent beträgt der Marktanteil dieser besonders witterungsbeständigen Modelle.“ Es gibt sie nicht nur in klassischem Weiß, sondern auch farbig, z.B. in Dekor unifarben, mit Metalleffekt oder Acrylcolor- und Spectraloberflächen. Nach ihrem Gebrauch werden Kunststofffenster übrigens nahezu vollständig recycelt, wobei aus alten Kunststofffenstern u.a. neue Fensterprofile gewonnen werden. In der Anschaffung sind sie preisgünstiger als beispielsweise Holz- oder Aluminiumfenster.

#### Holz: der nachhaltige Klassiker mit hochwertigen Hölzern und Oberflächen

Bauherren entscheiden sich wegen der Natürlichkeit häufig für Holzfenster. Zudem hat Holz sehr gute natürliche Dämmeigenschaften, was die eigenen Heizkosten verringert und Holzfenster gerade für den Wohnbereich sehr interessant macht. „Holz ist ein natürlich nachwachsender Rohstoff, der nicht erst unter hohem Ressourcenverbrauch produziert werden muss“, betont Lange. Rund

15 Prozent der Fenster in Deutschland sind aus Holz. Fichte, Eiche und Kiefer sind die beliebtesten Holzarten für den Fensterbau.

#### Aluminium: schlank, stabil und nachhaltig

Aluminiumrahmen werden wegen ihrer guten Statik sowie des robusten und doch leichten Materials besonders für große, moderne Fensterfronten gerne genutzt. Darüber hinaus sind sie sehr wartungsfreundlich. Dass Aluminiumfenster wegen ihres Materials besonders lange Wind und Wetter trotzen und in einer Vielzahl von Farben beschichtet und lackiert werden können, sind weitere Pluspunkte dieses beliebten Rahmenmaterials. 19 Prozent des hiesigen Marktes machen Aluminiumkonstruktionen aus, die häufig in hochwertigen Wohnungen und im Gewerbebau, aber auch als Sonderelemente wie Brandschutz, Flucht- und Paniktüren zu finden sind. Durch das geschlossene Wertschöpfungskreislaufsystem liegt die Recyclingquote bei Aluminiumprodukten heute bereits bei circa 98 Prozent.

#### Materialmixe liegen im Trend

„Mehr und mehr Bauherren mischen die Vorteile der verschiedenen Materialien“, so der Fensterexperte. „Holz-Metall-Fenster beispielsweise bieten auf der Innenseite die warme Ästhetik des Naturmaterials, während außen die Metalloberfläche widrigsten Wetterbedingungen trotzt.“ Auch Kunststofffenster können mit Aluminium kombiniert werden, das auf die äußeren Fensterrahmen



Mühlhovener Straße 15a 52353 Düren-Hoven T. 02421 / 88 04 15 www.jr-tore.de



# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Aluminiumfenster sind bei großformatigen Panoramafenstern besonders beliebt. © hilzinger GmbH.

aufgesetzt wird. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Aluminiumaußenseiten farbig pulverbeschichten. „Auf diese Weise gewinnt man außen die Optik und Witterungsvorteile eines Aluminiumfensters mit höheren Dämm-

werten und innen die Ästhetik von Holz oder Kunststoff“, betont Lange abschließend. „Und der Fensterrahmen ist von außen zuverlässig geschützt.“

**Expertentipp:** „Egal ob Holz-, Kunststoff- oder Aluminiumfens-

ter: Ein- bis zweimal im Jahr sollte man seine Fenster pflegen und die Beschläge ölen, die Dichtungen fetten und die Rahmenprofile reinigen. Gerade im Herbst vor der kalten Jahreszeit ist das wichtig. Das erhöht die langfristige

**Clemens**

**Containerdienst**

**Pflasterarbeiten  
Zaunbau  
Garten- und  
Landschaftsbau  
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren**

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: [info@containerdueren.de](mailto:info@containerdueren.de)

[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

Funktionssicherheit von Fenstern und Balkontüren beträchtlich.“ (VFF/FS)



## FENSTER + TÜREN IMDAHL

**INH. HUBERT BILLE  
METALLBAUERMEISTER**

Zum Tempelbroich 7  
52391 Vettweiß-Luxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63

Fax: 0 24 24 / 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de)

[www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

**Fenster und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**

**Altbausanierung**



**Schreinermeister**  
**HOLZPORTZ<sup>eK</sup>**  
Hans-Hubert Holzportz  
Drovestr. 148a  
52372 Kreuzau  
Tel.: 02422/502646  
[www.schreinerei-holzportz.de](http://www.schreinerei-holzportz.de)

Bahnhofstr.11 · Kreuzau  
Tel.: 02422 / 904545  
**Wolfram** Leistung die weisst!  
Stempel · Schilder · Folien  
**Kfz- Beschriftungen**  
**Textildruck**  
**Tassen mit Fotodruck**  
[www.guido-wolfram.de](http://www.guido-wolfram.de)

## Neu beim Turnclub Kreuzau: Jungenturnen

Ab dem 11. August

Der Turnclub Kreuzau bietet Jungen zwischen 5 und 9 Jahren einen neuen Turnkurs an, um ganzheitliche sportliche Fähigkeiten zu erwerben. Bei entsprechendem Talent können die jungen Sportler später an Wettkämpfen teilnehmen.

Die Trainingszeiten sind **freitags von 15.30 Uhr bis 17 Uhr**, Sporthalle Kreuzau. Start ist am Freitag, 11. August.

Anmeldung vorab bei Malgorzata Demirdogan, E-Mail: [tkkreuzau.turnen@gmail.com](mailto:tkkreuzau.turnen@gmail.com)

## „Das klingen so herrlich...“

Das Consortium Piae spielt am Sonntag, 30. Juli, 18 Uhr, in der Kapelle St. Albertus

**Leversbach.** „Das klingen so herrlich...“ Wer die weltberühmte Arie aus Mozarts Zauberflöte einmal im Klang von Blockflöten erleben möchte, sollte zum Konzert des Consortium Piae kommen. Das Renaissance- und Barock-Ensemble lädt am Sonntag, 30. Juli, 18 Uhr, in die Kapelle St. Albertus ein. Auf dem Programm

stehen auch jüdische Volkslieder sowie Werke alter Meister der Renaissance: Michael Praetorius zählt ebenso dazu wie Paul Peuerl, Leo Haßler und andere. Die tragenden Stimmen des „Consortium Piae“ sind diverse Blockflöten, begleitet von Harfe und Gitarren. Der Eintritt zum Konzert ist frei.



**I N A**  
WOMEN

**Sommerware stark reduziert!**

... Mode zum Verlieben!

**Martina Wollseifen**  
Hauptstraße 45 • 52372 Kreuzau • Tel. 0 24 22 / 90 13 88

MAC JEANS

monari

BLUE FIRE<sup>USA</sup> Jeans

Angels THE WOMEN'S JEANS

EMILY VAN DEN BERGH

MALVIN munich freedom

S.MARLON

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Service**

**Economy Service**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

**Rurtal Pflege**

**Nierhoff**

**Ambulanter Pflege- und Service-Dienst**

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege
- Beratung nach § 37.3
- Behandlungspflege
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20  
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21  
Mobil: 01 79 / 93 57 863

Drovestr. 151 A  
52372 Kreuzau

[info@rurtal-pflege.de](mailto:info@rurtal-pflege.de)  
[www.rurtal-pflege.de](http://www.rurtal-pflege.de)





## Abholung von Ausweisen und Reisepässen

Bereits beantragte Ausweise und Reisepässe können ab sofort **montags bis freitags in der Zeit von 08.00 bis 09.00 Uhr** ohne Termin beim Einwohnermeldeamt abgeholt werden. Die Möglichkeit zur Abholung von Ausweisen oder Reisepässen mit gebuchten Termin besteht auch weiterhin. Ich mache darauf aufmerksam und bitte um Verständnis, dass im

genannten Zeitraum ausschließlich fertige Ausweise und Reisepässe abgeholt werden können. Andere Dienstleistungen können nur nach vorheriger Terminvereinbarung erbracht werden.

STADT NIDEGGEN  
Der Bürgermeister

## Bauschutt gehört nicht in die Mülltonne

### RegioEntsorgung beklagt die falsche Entsorgung von Bauschutt

Zu einem echten Problem hat sich laut RegioEntsorgung in Abfalltonnen entsorgter Bauschutt entwickelt. „Der gehört dort nicht hinein - da gibt es keine Ausnahmen“, sagt Sina Rennen, Leiterin der Behälterverwaltung des Kommunalunternehmens.

Unter Bauschutt versteht man alles, was auf einer Baustelle beim Neubau, Ausbau und beim Abbruch anfällt: Mineralische Abfälle und Baumaterialien wie zum Beispiel Beton, Backsteine, Ziegel, Klinkersteine und Mörtelreste, aber auch Fliesen, Glasbausteine, Keramik oder Sand.

All diese Materialien gelten als Bauschutt und dürfen - auch in geringen Mengen - weder in der Bio- noch in der Restmülltonne entsorgt werden.

Die Folgen der Fehl-Befüllungen können erheblich sein: Die Tonnen nehmen Lasten auf, für die sie nicht gemacht sind. Sie können so schwer werden, dass sie bei der Leerung abrutschen und dadurch Beschäftigte gefährden. Außerdem kann Bauschutt die Mechanik der Müllfahrzeuge erheblich in Mitleidenschaft ziehen. Bauschutt kann kostenpflichtig an den Entsorgungszentren der AWA Entsorgung in Rurbenden, Süd, Horm und Warden entsorgt werden. Bei größeren Mengen können bei Entsorgungsbetrieben Container bestellt werden. Fragen zur Entsorgung von Bauschutt und den Entsorgungszentren beantwortet die AWA-Abfallberatung gerne unter 02403/ 8766353.



Foto: AWA Entsorgungs GmbH

## Gnadenhochzeit in Abenden

Die Eheleute Ursula und Gerhard Axnick aus Abenden sind am 08. August 2023 70 Jahre miteinander verheiratet und feiern im Kreise ihrer Familie das Fest der **Gnadenhochzeit**.

Dem Jubelpaar gratulieren wir zu diesem ganz besonderen Ehrentag ganz herzlich und wünschen ihnen alles erdenklich Gute und Gesundheit für viele weitere gemeinsame Jahre.



## Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen [www.nideggen.de](http://www.nideggen.de).

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 13.07.2023 - Bekanntmachung Aufstellen eines sachlichen Teilflächennutzungsplanes Windenergie zur Steuerung Windenergienutzung im Außenbereich
- 13.07.2023 - Bekanntmachung Offenlage 8. Änderung Flächennutzungsplan Stadt Nideggen
- 13.07.2023 - Bekanntmachung Offenlage Aufstellung Bebauungsplan S 14.1
- 20.07.2023 - Hinweis-Bekanntmachung 12. Änderungssatzung zur Verbandssatzung der kdVz Rhein-Erft-Rur

STADT NIDEGGEN  
Der Bürgermeister

## Klimaschutz-Logo für Nideggen ist gefunden

Aus über 40 eingereichten Entwürfen wurde das zukünftige Logo für den Klimaschutz in Nideggen ausgesucht. Die Gewinnerin Hanna Seifert aus Rath hatte die Jury mit ihrem Entwurf überzeugt und wurde am 3. Juni zur Gewinnerin gekürt. In der Jury haben mitgewirkt: Maria Hinz, Biologische Station Kreis Düren, Helga Baum, Ortsvorsteherin des Stadtteils Muldenau, Helmut Bergsch, ehem. Ranger im Nationalpark Eifel, Wiebke Ehrlich, Klimaschutzmanagerin Stadt Nideggen und, Siegfried Schröder, Vorsitzender des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt.

Die allgemeine Vertreterin des Bürgermeisters Carola Gläser überreichte der Gewinnerin ihren Preis, nämlich einen Gutschein für einen ganz besonderen Tagesausflug in den Wildpark Schmidt.

Der Entwurf wird nun professionell aufgearbeitet und das fertige Logo wird dann als Erkennungsmerkmal für alle klimaschutzrelevanten Aktivitäten in der Stadt Nideggen dienen. Seien Sie gespannt, wie oft Sie dieses Logo dann finden werden.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle teilnehmenden Kinder und Jugendlichen für ihre große Beteiligung und kreativen Entwürfe. Der Jury danken wir für die Mithilfe.

Und wie sehen Entwurf und Logo jetzt aus? Auf dem Bild kann man den Entwurf bereits erahnen, das ganze Geheimnis werden wir bald lüften...

Die Stelle der Klimaschutzmanagerin wird gefördert durch: Mit



V.l. Helmut Bergsch, Carola Gläser, Wiebke Ehrlich, Hanna Seifert und Maria Hinz. Foto: Daniel Schöller

der Nationalen Klimaschutzinitiative initiiert und fördert das Bundesumweltministerium seit 2008 zahlreiche Projekte, die einen Beitrag zur Senkung der Treibhausgasemissionen leisten. Ihre Programme und Projekte decken ein breites Spektrum an Klimaschutzaktivitäten ab: Von der Entwicklung langfristiger Strategien bis hin zu konkreten Hilfestellungen und investiven Fördermaßnahmen.

Diese Vielfalt ist Garant für gute Ideen. Die Nationale Klimaschutzinitiative trägt zu einer Verankerung des Klimaschutzes vor Ort bei. Von ihr profitieren Verbraucherinnen und Verbraucher ebenso wie Unternehmen, Kommunen oder Bildungseinrichtungen.

## Stadt Nideggen vergibt Heimat-Preis

### Förderung des ehrenamtlichen Engagements

Aufruf zur Einreichung von Vorschlägen für die Verleihung des Heimatpreises zur Förderung des ehrenamtlichen Engagements. Entsprechend der durch den Stadtrat beschlossenen, nachfolgenden Richtlinien verleiht die Stadt Nideggen zur Förderung des ehrenamtlichen Engagements den Heimat-Preis. Der Heimat-Preis ist ein Element des Landesförderprogramms „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet.“ Gegenstand der Förderung sind einzelne Projekte und Maßnahmen zur Stiftung, Stärkung und Erhalt lokaler Identität, die Gemeinschaft stärken und Menschen miteinander verbindet. Gefördert wird das Engagement von Vereinen, Organisationen, Initiativen und Kommunen zur Gestaltung unserer vielfältigen Heimat in NRW. Mit dem Heimat-Preis können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine und Institutionen, die sich im besonderen Maße und uneigennützig für das Gemeinwesen engagiert haben, gefördert werden. Die zu erfüllenden Kriterien sind in den Richtlinien festgehalten. Der Heimat-Preis wird als Preisgeld zusammen mit einer Urkunde verliehen. Eine Aufteilung des Geldpreises ist möglich. Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Nideggen so-

wie Vereine, Verbände und andere Institutionen sind vorschlagsberechtigt. Der Vorschlag soll eine kurze Begründung enthalten. Die Auswertung der eingereichten Vorschläge und die Entscheidung über den/ die Preisträger erfolgt durch den Ausschuss für Ehrenamt, Denkmal und Tourismus in nichtöffentlicher Sitzung. Vorschläge können bis zum **30. September** in einfacher Schriftform dem Bürgermeister, ggf. über den Ortsvorsteher oder die örtlichen Ratsvertreter, zugeleitet werden.

**Richtlinien für die Verleihung des Heimat-Preises gem. dem Landesförderprogramm „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet.“ in der Stadt Nideggen**  
**Präambel**

Das ehrenamtliche Engagement ist unverzichtbarer Bestandteil des Gemeinwesens, das von der Mitgestaltung und Mitwirkung seiner Menschen lebt. Uneigennütziges Engagement, das oftmals nach außen nicht in Erscheinung tritt, ist deshalb in jeder Beziehung zu unterstützen und zu fördern. Daher wird als Anerkennung besonderer ehrenamtlicher Tätigkeit im Dienste der Gemeinschaft ein „Heimat-Preis“ vergeben.



# NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Der Rat der Stadt Nideggen hat folgende **Richtlinien** beschlossen:

1. Die Stadt Nideggen verleiht als Anerkennung und zur Stärkung des Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit jährlich einen Heimat-Preis. Hierbei sollen herausragendes Engagement und nachahmenswerte Praxisbeispiele im Bereich Heimat ausgezeichnet werden. Sofern durch das Land Schwerpunkte festgelegt werden, sind diese angemessen zu berücksichtigen.  
Hierbei sollen folgende Kriterien erfüllt sein:
  - fördert bzw. erhält die Heimatpflege
  - lässt einen Mehrwert im Bereich Heimat erkennen
  - ist in der Stadt Nideggen verankert
  - ist für jedermann zugänglich
2. Ausgezeichnet werden können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine und Institutionen, die sich in besonderem Maße und uneigennützig für das Gemeinwesen engagiert haben.
3. Der Heimat-Preis wird als Preisgeld zusammen mit einer Urkunde verliehen. Eine Aufteilung des Geldpreises ist gem. den Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Umsetzung des Förderprogramms „Heimat-Preis“ möglich.

4. Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Nideggen sowie Vereine, Verbände und andere Institutionen sind vorschlagsberechtigt. Zur Einreichung von Vorschlägen ist im Amtsblatt der Stadt Nideggen aufzurufen. Der Aufruf im Amtsblatt soll alle drei Monate erfolgen. Vorschläge können jederzeit in einfacher Schriftform dem Bürgermeister, ggf. über den Ortsvorsteher oder örtlichen Ratsvertreter, zugeleitet werden. Der Vorschlag soll eine kurze Begründung enthalten.
5. Die Auswertung der nach Punkt 4. eingereichten Vorschläge und die Entscheidung über den/die Preisträger erfolgt durch den Ausschuss für Ehrenamt, Denkmal und Tourismus in nicht-öffentlicher Sitzung. Diese soll im vierten Quartal eines jeden Jahres stattfinden.
6. Die Aushändigung des Heimat-Preises findet in einer separaten Feierstunde statt und wird durch den Bürgermeister vorgenommen.
7. Diese Richtlinien treten mit Wirkung zum 01.01.2023 in Kraft. Die Richtlinien vom 30.10.2018 treten gleichzeitig außer Kraft.

## Stadt-Land-Fluss - Eifel - Landschaft (Er-) Leben

Spannende Veranstaltungsangebote für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Familien und Menschen mit und ohne Behinderung

Ab dem 16. September startet das vielfältige Veranstaltungsprogramm **Stadt-Land- Fluss -**

**Eifel - Landschaft (Er-) leben** welches bis zum 8. Oktober die Kulturlandschaft der Eifel präsentiert. In dieser Zeit kann die Region Eifel im Rahmen von über 100 Veranstaltungen erlebt werden. Das gesamte Programm hat inklusiven Charakter und bietet Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen, Familien und Menschen mit und ohne Behinderung viele Angebote zum Mitmachen. Erleben auch Sie die Vielfalt und Einzigartigkeit der Kulturlandschaft der Eifel.

Auf Wanderungen, Besichtigungen, in Vorträgen, Ausstellungen und Mitmach-Aktionen sowie durch viele weitere Angebote können alle Interessierten Spannendes und Ungewöhnliches erleben.

Das Motto lautet: Landschaft (er)leben! Die Landschaft mit anderen Augen sehen und Heimat neu entdecken!

Die Veranstaltungsreihe wird vom Landschaftsverband Rheinland (LVR) zusammen mit der Biologischen Station Düren, der Biologischen Station Euskirchen, der Biologischen Station StädteRegion Aachen sowie dem Naturpark Nordeifel und zahlreichen weiteren regionalen Partner\*innen durchgeführt

**Anmeldungen**, wenn im Flyer nicht anders angegeben, bitte bis spätestens einen Tag vor der Veranstaltung abgeben. Die Anmeldemöglichkeiten entnehmen Sie bitte dem Flyer für die jeweilige Veranstaltung. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Den Flyer sowie aktuelle und weiterführende Informationen finden Sie im Internet unter **[www.rheinische-landschaft.lvr.de](http://www.rheinische-landschaft.lvr.de)**.

Foto:  
Landschaftsverband Rheinland



**ENDE** NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



## Kurze Wandertouren laden zur Entdeckung von 15 Kraftorten der Eifel ein

Insgesamt 15 kurze Wandertouren laden dazu ein, die im Projekt „Kraftorte der Eifel“ ausgewählten Orte der Besinnung und des Zur-Ruhe-Kommens zu erleben. Die Kraftorte in den elf beteiligten Kommunen sind dabei ganz unterschiedlicher Art: Von der Einrichtung einer Ruhemöglichkeit, um den Blick in jahrhundertealte Baumwipfel zu genießen, über die Inszenierung einer Bachpassage oder Quelle oder eine Meditationsplattform im Freien bis hin zur Instandsetzung von Wegen um eine Kapelle oder die Kaskushöhle.

In Nideggen ist der Sinusstein der uralte Kultstein, der nur wenige Meter abseits des schmalen Wanderpfads durch den Nideggener Badewald liegt. In gut 45 Minuten gelangt man von Berg aus zu der rund zwei Quadratmeter großen Felsformation aus Sandstein, an der Menschen vor langer Zeit ihre Zeichen hinterließen.

Eine Broschüre und auch die Internetseite [www.kraftorteeifel.de](http://www.kraftorteeifel.de) fassen die Tourenvorschläge rund um die Kraftorte mit detaillierter Beschreibung, Übersichtskarte und praktischen Informationen wie z.B.



**Dennis Winands (Rureifel Tourismus), Lea Schenkelberg und Nicolas Gath (beide Naturpark Nordeifel)(v.l.n.r.). Foto: Naturpark Nordeifel**

der Möglichkeit zum Download des GPX-Tracks zusammen. Koordiniert vom Naturpark Nordeifel und in Zusammenarbeit mit den elf beteiligten Kommunen und dem Rureifel Tourismus, zuständig für die touristische Vermarktung, wur-

de das Projekt mit rund 220.000 Euro Fördermitteln und ca. 80.000 Euro Eigenmittel der beteiligten Kommunen umgesetzt.

Projektträger ist der Naturpark Nordeifel e.V. Beteiligte Kommunen sind:

Stadt Bad Münstereifel, Gemeinde Blankenheim, Gemeinde Hellenthal, Stadt Heimbach, Gemeinde Kall, Gemeinde Kreuzau, Stadt Mechernich, Stadt Monschau, Gemeinde Nettersheim, Stadt Nideggen und Stadt Schleiden.

## Sommerturnier des SC Mausauel Nideggen

### Jugendleiter Dietmar Bermüller für mehr als 36 Jahre Jugendarbeit geehrt

Daran, dass insbesondere kleine Vereine nur auf Grundlage ehrenamtlichen Einsatzes bestehen können, erinnerte Marisa Broggin, die erste Vorsitzende des SC Mausauel Nideggen, anlässlich einer kurzen Ansprache beim diesjährigen traditionellen Jugendturnier des Sportvereines aus dem Nideggener Zentralort. Mehr als 80 Jugendmannschaften waren an den beiden Turnierwochenenden nach Rath gereist, darunter nicht nur Mannschaften aus Köln, Essen, Düsseldorf oder Mainz, sondern auch Juniorinnenteams des Bundesligisten Borussia Mönchengladbach oder des VV Schaes-

berg aus der ersten niederländischen Liga.

Den feierlichen Rahmen nahm Marisa Broggin zum Anlass, sich bei Jugendleiter Dietmar Bermüller für die von ihm geleistete Jugendarbeit zu bedanken und dessen Werdegang im Verein als Vorbild für ehrenamtliches Engagement nachzuzeichnen: Dietmar Bermüller gelangte als Spieler der ersten Mannschaft und Jugendtrainer erstmals von der SG Germania Burgwart zum SC Mausauel Nideggen 1949 e.V.. Bereits 1998 übernahm er in der Fußballjugend die wichtige Aufgabe des Jugendkoordinators mit der Or-

ganisation des Spielbetriebes. Bereits damals lag ihm das traditionelle Sommerturnier der Fußballjugend besonders am Herzen. Schon ein Jahr später übernahm er als Jugendleiter erstmals auch die leitende Funktion in der Jugendabteilung. Bis auf kurze Unterbrechungen, in welchen er die Aufgaben des stellvertretenden Jugendleiters, dann wieder des Jugendleiters sowie des Vorsitzenden des gemeinsam mit Nachbarvereinen gebildeten Jugendfördervereins Rureifel übernommen hatte, ist er nunmehr seit mehreren Jahren wieder durchgängig als Jugendleiter tätig.

Hierfür und für den damit mittlerweile fast 36-jährigen ehrenamtlichen Einsatz hatte ihn bereits im Frühjahr der Fußballkreis Düren geehrt.

Dem schloss sich im Namen von Mausauel Marisa Broggin mit einem nachdrücklichen Dank für die geleistete Arbeit und dem Hinweis an, dass Dietmar Bermüller als Gesicht der Fußballjugend mittlerweile weit über die Grenzen des Fußballkreises Düren hinaus bekannt und im Verein nicht mehr wegzudenken ist.

SC Mausauel Nideggen 1949 e.V. Joachim Klages



# LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

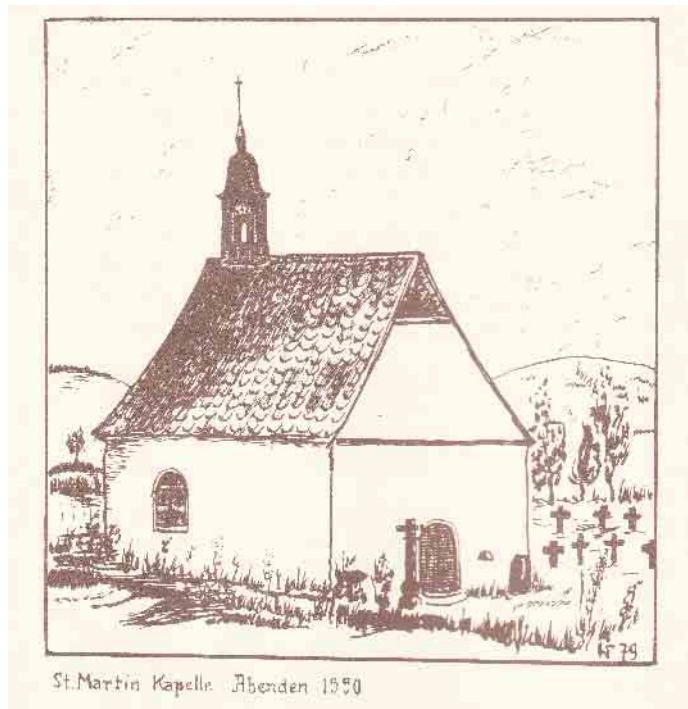
## Geschichten in und um Nideggen

### St. Martinus Kapelle zu Abenden

Die heutige Kapelle wurde im Jahre 1864 (Grundsteinlegung am 23. Juni 1864) als dreischiffiger Bunt-sandsteinbau in neugotischem Stil mit einem fünfseitigen Chor er- richtet. Architekt war damals Bau- meister Kriesche aus Düren. Das Baugelände (70 Ruthen Ackerland

= ca. 85 qm) wurde zum Preis von 22 Talern erworben. Schon vorher gab es eine gleichnamige Kapel- le, die an der Kreuzung Mühlbach- straße / Palanderstraße stand. Über diesen Bau findet sich eine Urkunde vom 24. Juli 1550 mit folgendem Inhalt: Peter Meus. Abenden ist eine capell under der moderkirchen Berg vur Nydeggen gehoerich, hait geine sakramenta. Die inhaber des huis Lupena sint collatores, und haben die capell gegeben hern Ja- koben van Ryfferscheit, willicher archidiacono Bonnensi presentiert, proclamiert und investiert; hait 3 messen zur wechen (pro Woche), darf sich nit mit den nachbaren bedragen, darf ouch nit predigen

und sunst alle articulen gehören in die moderkirchen zu Berg vur Ny- deggen, wes mangels hait man darinnen zu sehen. In einer weiteren Urkunde vom 15. November 1559 über eine Vi- sitation heißt es: Die nachburen von Abenden, nämlich Jacob an der Bruggen, Kolen Theis, Peter offerman, sein zu Heymbach er- schienen. Geben gut Gezeuchnus von irem capellanen und haben daneben der kirchen renten schriftlich übergeben. Herr Ma- thias von Abenden capellan da- selbst. Der „capellan“ bekam bei der Untersuchung die Note „medio- criter“ (genügend). Margot und Jochen Groß



Kapelle St. Martinus in Abenden

## Trauercafé

Das Trauercafé Nideggen bietet ei- nen Austausch an für alle, die einen Verlust erlitten haben und in dieser Situation Unterstützung suchen. **Am Samstag, 12. August** findet das nächste Trauercafé in der Zeit von 10 bis 12 Uhr statt. Es handelt sich um ein offenes An- gebot für Trauernde. Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, im ver-

trauten Rahmen über Ihren Ver- lust zu sprechen. Der Veranstaltungsort ist das Pfarr- heim in der Kirchgasse 6 in 52385 Nideggen. Sie erreichen uns unter Telefon 0178 9813452 oder für weitere Informationen unter htt- ps://www.hospiz-rureifel.de. Sie sind herzlich willkommen! Hospiz Rureifel

## Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist  
am Zülpicher Tor in Nideggen.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

#### Ein kleiner Auszug:

- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassungsverfahrens **audiosus**
- Kooperationspartner der Firma **Cochlear** (Hörimplantate)
- Kostenfreies Probetragen von Marken-Hörsystemen
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Hausbesuche nach Vereinbarung

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Zülpicher Straße 15 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 - 73 89 589 • E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

[www.ganz-ohr-service.de](http://www.ganz-ohr-service.de)

## SUP YOGA IM AUGUST

**EARLY BIRD YOGA**  
Sonntags 09:00 - 10:30 Uhr

06. August  
13. August  
27. August

**AFTER WORK YOGA**  
Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr

17. August

**JETZT ANMELDEN**  
Kontakt@sunnybeach-rursee.de  
[www.sunnybeach-rursee.de](http://www.sunnybeach-rursee.de)

**Sunny Beach Rursee**  
Eschaueler Weg 101 | 52385 Schmidt

## Netzwerk-Café am 9. August

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein. Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Zudem gibt es Live-Musik, die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz. Auch Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.  
Ort: St. Johanneshaus, Kirchgasse 6 in Nideggen  
Termin: Mittwoch, 9. August, 15 Uhr  
Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt 3 Euro je Person. **Leider ist es uns nicht mehr möglich, weiterhin den Abholservice anzubieten.** Wegen der Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 7. August bei Maria Scheeren - Telefon 02427-902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427 - 6009. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.  
Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

## Pfarrfest in Nideggen

Die Nidegger Pfarrgemeinde St. Johannes Baptist lädt ein zum Pfarrfest am 20. August im Pfarrgarten und im Johanneshaus an der Kirche. Wir starten mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr und anschließend geht es los. Diesmal gibt es einen natürlich kostenlosen Trödelmarkt für Jung und Alt (Anmeldung bitte unter 02427/8104), eine Hüpfburg, Kinderschminken, Tattoos und spannende Spiele mit den Messdienern. Für Musik ist gesorgt und um Mitmachen wird herzlich gebeten! Und gerne verwöhnen wir Sie mit einer reichhaltigen Auswahl an Kaffee, Kuchen, Salat, Pommes, Grillköstlichkeiten und guten kühlen Getränken! Herzliche Einladung! Ihr Pfarreirat  
St. Johannes Baptist

## Wanderplan

### Eifelverein - Ortsgruppe Nideggen für den Monat August

Die Teilnahme an Wanderungen und Fahrten erfolgt auf eigene Gefahr. Für evtl. Schäden haftet weder der jeweilige Wanderführer noch die Ortsgruppe Nideggen. Festes Schuhwerk und wandergerechte Kleidung werden erwartet. Bitte geänderte Uhrzeiten beachten!  
**Donnerstag, 3. August - Seniorentreffen**  
14 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderführer: Ulrich Laube 02427 905212  
**Samstag, 5. August - Grillfest in Embken**  
10 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderung: kleine Wanderung und Radtour, genaue Infos folgen; Anmeldung: Christoph Butsch 01577 2859936  
**Dienstag, 8. August - Feierabendwanderung**  
7 km mittel, 18.30 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath mit dem PKW nach Drove, Wanderung: Drover Heide  
Wanderführerin: Rabea Assenmacher 02427 904659  
Hunde sind erlaubt, müssen aber an der Kurzleine geführt werden.  
**Samstag, 19. August - Wanderrung mit Hund**  
8 km mittel, 13.30 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderung: Engelsblick - Rather Felsen - Runde von Nideggen  
Wanderführer: Christoph Butsch 01577 2859936  
Anmeldung: Christoph Butsch 01577 2859936  
Hundeführer müssen ihren Hund an der Kurzleine führen.  
**Dienstag, 22. August - U10 Wanderung**  
7,5 km mittel, 13.30 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath mit dem PKW nach Bad Münstereifel  
Wanderung: Eifelschleife durchs Schleidtal  
Wanderführerin: Rabea Assenmacher 02427 904659  
**Samstag, 26. August - Familienwanderung**  
4-5 km, 19 Uhr Wanderung: Nachtwanderung für Familien  
Wanderführerin: Rabea Assenmacher 02427 904659  
Anmeldung: Rabea Assenmacher 02427 904659  
gesonderte Informationen folgen  
**Sonntag 27. August - Sonntagswanderung** 13,5 km mittelschwer, 9 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath mit dem PKW nach Vogel-sang/ P Kino  
Wanderung: Runde von Morsbach / Urftstaumauer - Viktor Neels Brücke, Wanderführer: Christoph Butsch 01577 2859936  
Änderungen vorbehalten



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



## Kirchliche Nachrichten

**Kath. Kirchengemeinde**  
Abenden, St. Martinus: jeden 1. Samstag im Monat Messe um 17.30  
Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel  
Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags 9.30 Uhr  
Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe  
Wollersheim und Embken: jeden zweiten Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel  
Muldenau: zurzeit keine Messe  
Schmidt, St. Hubertus: samstags 19.00 Uhr  
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.  
**Evangelische Kirchengemeinde Düren**  
**Pfarrbezirk Kreuzau/ Nideggen**  
Gemeindehaus Kreuzau: Heribertstr. 5, 52372 Kreuzau, Tel 02422/ 8187  
**Pfarrer:** Pfarrer Martin Gaevert, Tel. 02421/ 2620689  
**Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung.** Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter [www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste](http://www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste).



# Strahlende Kinder nach Kulturrucksackprojekten vom Kreis Düren

Bei drei Projekten in Folge konnte Theaterpädagogin Sylvia Voß 10- bis 14-jährige Kinder in die kreative Welt des Improtheaters, des Maskenspiels und des Comiczeichnens einführen. Das erste Projekt vom 26. bis 30. Juni fand in der Sekundarschule Nordeifel statt. Das zweite und dritte im Pfarrheim Schmidt. In Dialogen erarbeiten die Kinder ein Theaterstück und ein Storyboard, dessen Genre gewürfelt wurde: Es entstand eine Fantasiegeschichte mit Krimi- und Actionsequenzen. Freunde und Eltern wurden am letzten Tag der Woche eingeladen, ein Video gedreht und geschnitten. Jedes Kind bekam eine Erinnerung mit nach Hause. Natürlich durfte die Clowns-nase als Abschluß"zertifikat" nicht fehlen. Nach jedem Spiel- und Zeichentag gab es eine Feedbackrunde. Demnach freuen sich die Kinder in den nächsten Ferien wieder dabei zu sein. In Woche 6 der Sommerferien führt Frau



Fotos: Sylvia Voß

Voß in der Festhalle Abenden ein Schwarzlicht Tanztheater durch. Es können sich noch fünf Kinder anmelden und natürlich jetzt schon für 2024 vormerken lassen: [info@sylviaovoss.com](mailto:info@sylviaovoss.com)





**Heimsauna  
Ausstellung!**

Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen** seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) ☎ 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

**DER LETZTE WEG  
IN GUTEN HÄNDEN...**

**BESTATTUNGSHAUS  
Stefan Schmitz**

**VORSORGE ZU LEBZEITEN**

**TAG UND  
NACHT  
ERREICHBAR!**

**Erledigung aller Formalitäten**

**Tel. 0 24 24 90 16 16**

**bestattungen-stefan-schmitz.de**

**Bestattungen  
Birekoven**

**Tel. 02421 / 96 15 60**

Mitglied im Bestatterverband NRW

**Wir reichen ihnen die Hand und bieten  
Hilfe - Unterstützung - Beratung**

in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichweiler und Rölsdorf

**Bestattungen**

**Karl Breuer**

**Dino und Walter Breuer**

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

**Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81**  
52349 Düren, Weierstraße 18

**Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93**  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

**www.Karl-Breuer.de**

**Bestattermeister  
MIRBACH**

**Tel.: 02423- 90 11 02**

**www.bestattungen-mirbach.de**

**Qualität macht den Unterschied**

BESTATTER ZDH ZERT

## Nutzungsfrist von Gräbern durchschnittlich 23 Jahre

Auf deutschen Friedhöfen werden Gräber im Durchschnitt für einen Zeitraum von einem knappen Vierteljahrhundert vergeben. Zwischen den verschiedenen Gemeinden und Grabarten bestehen jedoch mitunter enorme Unterschiede.

Die Nutzungsfrist (auch Nutzungsdauer oder Nutzungszeit genannt) legt fest, für wie lange eine Grabstätte genutzt werden darf. Jede Friedhofssatzung enthält dazu eigene Vorschriften. Eine Auswertung der Friedhofsgebührendatenbank von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur, zeigt, dass die Nutzungsfrist im Durchschnitt 23 Jahre beträgt. Mit großem Abstand am weitesten verbreitet sind Nutzungsfristen von 20 und 25 Jahren. Der Großteil liegt zwischen 15 und 30 Jahren, insgesamt reicht die Bandbreite von fünf bis 50 Jahren. Außerhalb dieses Spektrums gibt es nur vereinzelte, äußerst seltene Ausnahmen. Der Datensatz von Aeternitas umfasst die Friedhöfe von über 1.000 Kommunen. Insgesamt zwölf verschiedene - nicht überall angebotene - Grabarten werden darin berücksichtigt.

Insbesondere in Bayern sind häufiger Ruhezeiten von zehn Jahren und manchmal noch weniger zu beobachten. Der Grund liegt unter anderem in der besonderen Beschaffenheit der Böden dort, die eine schnellere Verwesung der Leichname ermöglichen. Von dieser Verwesungsdauer ist abhängig, welche Nutzungsfrist mindestens vorgesehen ist. Diese Mindestdauer, die eine ausreichende Verwesung der Leichname garantieren soll, bezeichnet man als Ruhefrist oder Ruhezeit. Hier spielen neben der Bodenbeschaffenheit vor Ort auch die Landesbestattungsgesetze eine entscheidende Rolle. Fast alle Bun-

desländer (außer Bayern und Schleswig-Holstein) geben einen Mindestwert für die Ruhefrist vor, der nicht unterschritten werden darf. Dadurch soll unter anderem ein angemessenes Totengedenken gesichert sein. Der Wert beträgt meist 15 oder 20 Jahre, für Kindergräber zum Teil weniger. Über Bodenbeschaffenheit und gesetzliche Vorgaben hinaus bildet die Grabart einen entscheidenden Faktor für die Nutzungsdauer. Sarggräber haben meist längere Nutzungsfristen als Urnengräber, Wahlgräber längere als Reihengräber. Wahlgräber zeichnen sich insbesondere dadurch aus, dass meist mehrere Särge und/oder Urnen beigesetzt werden können und die Lage der Grabstätte auf dem Friedhof selbst ausgewählt werden kann. Darüber hinaus kann die vorgesehene Nutzungsdauer auf Wunsch verlängert werden. Reihengräber hingegen sind nur für einzelne Beisetzungen vorgesehen, werden der Reihe nach vergeben und nach Ablauf der Nutzungszeit aufgelöst. Die Nutzungsfrist entspricht hier in der Regel auch der Ruhefrist, welche bei Wahlgräbern regelmäßig überschritten wird. Die Grabart mit der längsten vorgesehenen Nutzungsdauer stellt deshalb auch das Erdwahlgrab für Särge mit im Durchschnitt 27 Jahren dar. Am anderen Ende der Skala sind es - abgesehen von Kindergräbern - 20 Jahre für Urnengemeinschaftsgräber. (aeternitas.de)



Foto: aeternitas.de



## Bestattungskosten sind Sache der Erben



Foto: aeternitas.de

Nach geltender Rechtslage müssen die Erben Verstorbener deren Bestattung bezahlen. Nur unter bestimmten Umständen können sie diese Kosten umgehen.

Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) besagt wörtlich: „Der Erbe trägt die Kosten der Beerdigung des Erblassers.“ Wer ein Erbe ausschlägt, muss demnach die Kosten der Bestattung nicht übernehmen. Gibt es auch keine anderen Erben, trifft die Kostentragungspflicht bestimmte (gegenüber dem Verstorbenen zu Lebzeiten) Unterhaltspflichtige wie Ehepartner, Eltern oder Kinder. Diese sind allerdings nicht selten identisch mit den Erben. So muss jemand unter Umständen als Unterhaltspflichtiger die Bestattung bezahlen, auch wenn er das Erbe ausgeschlagen hat. Allerdings muss eine mögliche Unterhaltspflicht auch tatsächlich bis kurz vor dem Tod bestanden haben.

Können weder Erben noch Unterhaltspflichtige für die Kosten herangezogen werden, müssen im Ergebnis meist die sogenannten Bestattungspflichtigen diese tragen. Wer bestattungspflichtig ist, also die Bestattung eines Verstorbenen veranlassen muss, legen die einzelnen Landesbestattungsgesetze fest. Ähnlich wie bei der gesetzlichen Erbfolge besteht hier eine Reihenfolge, die sich maßgeblich an

der Nähe zum Verstorbenen orientiert. Ehe- bzw. eingetragene Lebenspartner von Verstorbenen stehen hier vor Kindern und Eltern in der Regel ganz vorne. Auch hier handelt es sich jedoch häufig um die gleichen Personen, die womöglich das Erbe ausgeschlagen haben.

„Letztendlich sind sie dann dennoch zur Tragung der Bestattungskosten verpflichtet“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Als letzter Ausweg bleibt bedürftigen Kostentragungspflichtigen noch die sogenannte Sozialbestattung. Wer rechtlich letztendlich zur Zahlung verpflichtet ist, diese aber nachweislich nicht leisten kann, erhält vom Sozialamt Hilfe zu den Bestattungskosten.

Eine (seltene) Ausnahme von der oben beschriebenen Reihenfolge sollte nicht unerwähnt bleiben: Wer schuldhaft die Tötung eines Menschen verursacht hat, muss für die Kosten von dessen Bestattung aufkommen und erhält auch keine Kostenübernahme durch das Sozialamt. (aeternitas.de)

## Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Hans-Hubert Holzportz

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon  
02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de



Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau



## Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

*Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.*

Rund um die Uhr für Sie erreichbar  
**Begleitung im Trauerfall  
Planung und Vorsorge  
zu Lebzeiten**

Broichstr. 13  
52393 Hürtgenwald  
Telefon: 0 24 29 - 10 33  
Mobil: 01 71 - 206 11 76  
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de



WIR GEBEN IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM

## BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH



Jochen Schwarzenbacher

BERATUNG UND  
BETREUUNG

HELFEN UND  
BEGLEITEN

VORSORGEN



Norbert Sievernich

Kreuzau  
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT  
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich  
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaus-sievernich.de

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BREUER

*Kein Abschied auf der Welt fällt  
schwerer als der von einem  
geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach  
www.bestattungen-breuer.de

**Tel. 0 24 46 - 91 10 91**



+++ Preise + Leistungen im Internet +++

BBH Bestattung Jenni Maubach  
www.rureifel-bestatter.de

Tel. 02425 - 90 99 88 0  
Tel. 02422 - 90 69 38 0

Nideggen – Heimbach – Kreuzau – **Mechernich**



## Hummeln, Bienen, Hornissen und Wespen

-Lebensräume gilt es zu schaffen und zu schützen-



### Hornisse

Sie alle gehören zur Familie der Hautflügler, zählen zu den besonders geschützten Arten. Sie unterliegen den strengen Bestimmungen zum Artenschutz, das Verletzen oder gar töten ist grundsätzlich verboten. Ziel des Artenschutzes ist es, Tiere vor Beeinträchtigungen durch den Menschen zu schützen und die Lebensräume der besonders seltenen, für den Naturhaushalt wichtigen Arten, zu erhalten. Zahlreiche Maßnahmen und sogenannte milde Mittel sind zum Wohle der Natur durch Menschenhand erlaubt wie etwa das Anbringen von Fliegenschutzgittern oder die Abdichtung von Einschlupf-

löchern am Haus, wobei Wespen und Hornissen nie wieder dasselbe Nest besiedeln. Von einer übertriebenen Gartenpflege ist abzuraten, damit die Tiere wieder mehr Nahrung finden und natürliche Lebensstätten beziehen können. Handlungsempfehlungen zur Landschaftsgestaltung für Insekten sind unter [www.bluehende-landschaft.de](http://www.bluehende-landschaft.de) zu finden.

Hummeln sind sehr soziale Insekten, die in Kolonien leben. Die Nestentwicklung der Hummeln erreicht in den Sommermonaten ihren Höhepunkt. Danach überleben nur die jungen Königinnen, die sich auf die Suche nach einem geeigneten Winterquartier machen. Sie sind hervorragende Bestäuber, denn ihre Körperhaare ermöglichen es ihnen, große Mengen an Pollen zu transportieren. Ohne ihre Arbeit wäre die Fortpflanzung vieler Pflanzenarten gefährdet.

Auch die Honigbienen leben in einem Bienenvolk, das von einer Königin regiert wird. Dank dem produzierten Honig überleben sie den Winter. Honigbie-

nen bestäuben eine Vielzahl von Nutzpflanzen wie Obstbäume, Gemüse und Nüsse. Ihr Bestäubungsdienst ist für die landwirtschaftliche Produktion und die Erhaltung der Biodiversität unverzichtbar. Wildbienen hingegen leben solitär, sie bilden keine großen sozialen Kolonien. Sie nisten in natürlichen und bereits vorhandenen Hohlräumen wie in Mauern, in Pflanzenstängeln, im Boden oder in Nisthilfen, die durch den Menschen bereitgestellt werden. Hornissen sind größer als ihre Artverwandten. Es handelt sich um sehr friedliche Insekten, es sei denn, sie fühlen sich bedroht oder ihr Nest wird gestört. Nistplätze sind zumeist Dachböden, Scheunen, Geräteschuppen oder Baumhöhlen. Das Nest zerfällt nach einer Saison und wird nicht wieder besiedelt. Neben ihren Bestäubungsdiensten nutzen sie andere Insekten als Nahrung für ihre Larven. Somit erfüllen sie einen nützlichen Part bei der Kontrolle von Schädlingen, wie Fliegen oder Mücken. Die gemeine oder gewöhnliche Wes-

pe ist ebenfalls ein sehr soziales Insekt. Sie bestäuben Blüten während sie nach Nektar suchen. Außerdem ernähren sie sich von einer Vielzahl von Insekten und Aas und tragen so zur Beseitigung von Kadavern und verwesendem Material bei. Ihre Nester dürfen von einer Fachfirma oder einem Imker bekämpft werden. Sie sind uns Menschen oft lästig, denn sie ernähren sich von Süßspeisen, Fallobst und Getränken. Vorsichtsmaßnahmen sind hilfreich, denn sie stechen, wenn sie eingeengt werden. Zusätzliche Informationen unter [www.hymenoptera.de](http://www.hymenoptera.de)

Viele Arten sind durch den Verlust von Lebensräumen, dem Einsatz von Pestiziden und dem Klimawandel bedroht. Durch die Schaffung von blütenreichen Lebensräumen, den Erhalt von natürlichen Nistplätzen und den Verzicht auf schädliche Chemikalien kann dazu beigetragen werden, die Populationen zu unterstützen. Unter [www.imkerverein-dueren.de](http://www.imkerverein-dueren.de) stehen zahlreiche Ansprechpartner zur Verfügung.

## Taschengeldbörse immer noch aktuell

Börse gibt nach der Zeit der Einschränkungen während Corona wieder Vollgas

Wie so vieles hat auch die Taschengeldbörse während der Zeit der Pandemie ruhen müssen. Und wie bei so vielen durch die Pandemie gestörten Dingen muss auch hier ein neuer Anfang gefunden werden.

Die Taschengeldbörse verbindet Senioren, Familien und Berufstätige, die Hilfe bei kleinen Arbeiten benötigen, mit Jugendlichen, die Jobs suchen, um ihr Taschengeld aufzubessern. So werden Brücken zwischen beiden Seiten gebaut. Ganz bewusst wird vor allem der Kontakt zwischen Alt und Jung hergestellt und damit das gegenseitige Interesse und das Verständnis zwischen den Generationen gefördert.



Taschengeldbörse

Sowohl Jugendliche als auch Senioren können sich gerne jederzeit melden. Mitarbeitende der Verwaltung geben Tipps und Informationen weiter, stehen beratend zur Seite und stellen die Kontakte her. Weitere Infos gibt es außerdem auf der Internetseite unter [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de) - Dort geben Sie den Suchbegriff „Taschengeldbörse“ ein. Die Internetseite des Kreises Düren informiert mit gleichen Inhalten. Dort wird das Prozedere beschrieben und man kann sich auch digital registrieren. Neben der Gemeinde Vettweiß sind die Gemeinden Aldenhoven, Kreuzau, Langerwehe, Merzenich, Niederzier und die Städte Düren und Jülich dabei.



## Neue Standesbeamtin wurde ernannt

### Eine Bereicherung für die Gemeinde Vettweiß

Am 18. Juli wurde Denise Winkler zur Standesbeamtin ernannt. Frisch von der Akademie für Personenstandswesen in Bad Salzschlirf (Hessen), wird sie nun mit ihrem neu erworbenen Fachwissen das Sachgebiet Personenstandswesen im Bürgerbüro und Ordnungsamt unterstützen. Bevor eine Ernennung zum Standesbeamten oder zur Standesbeamtin möglich ist, muss ein zweiwöchiges Seminar an der Akademie für Personenstandswesen mit Prüfung absolviert werden. Die zukünftigen Urkundspersonen werden so auf ihre Tätigkeiten im Familien- und Personenstandsrecht vorbereitet. Das Personenstandswesen ist sehr vielfältig, neben Geburts- und Sterbefallbeurkundungen werden z.B. Namensklärungen und Vaterschaftsanerkennungen durchgeführt. Die Durch-

führung der Eheschließung ist wohl der schönste Teil der Arbeit. Mit ihrer offenen und freundlichen Art ist Denise Winkler eine Bereicherung für die Gemeinde und wird die Menschen in Vettweiß nun in diesen wichtigen Momenten begleiten. Frau Winkler hat von 2019 bis 2022 ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Gemeinde Vettweiß abgeschlossen. Nach einer kurzen Stippvisite bei einer anderen Behörde ist sie Anfang des Jahres zurückgekehrt und verstärkt seitdem das Team Einwohnermelde- und Standesamt. Wollen Sie heiraten? Haben Sie eine Frage in Sachen Personenstandswesen? Dann wenden Sie sich an Denise Winkler, standesamt@vettweiss.de, 02424 209209 oder Andrea Winkelmann, standesamt@vettweiss.de, 02424 209210.



Die frisch ernannte Standesbeamtin Denise Winkler mit Bürgermeister Kunth

## Mutwillige Zerstörung auf Kleinspielfeld



### Zerstörtes Kleinspielfeld

Unbekannte haben am Mittwochabend (19. Juli) oder in der Nacht auf Donnerstag (20. Juli) wieder ihre rohen Kräfte sinnlos walten lassen und sich am Kleinspielfeld am Vettweißer Mehrgenerationenpark vergangen. Kinder und Jugendliche, die dort gerne ihre Freizeit verbringen, sind dann diejenigen, die darunter leiden müssen, da das Feld vorerst wieder gesperrt werden musste. Es bestand eine große Verletzungsgefahr. Es muss viel Kraft oder die

blanke Wut an den Tag gelegt worden sein, um die Stahlstange aus den Schweißstellen zu brechen. Zurückgeblieben sind richtig scharfe Kanten, die unbedingt repariert werden mussten. Mutwillige Zerstörungen kosten Geld, welches letztendlich vom Steuerzahler aufzubringen ist. Sollte jemand die mutwillige Zerstörung beobachtet haben, sollte die Gemeinde oder die Polizei informiert werden. Die Gemeinde appelliert an alle, Beobachtungen von Vandalismus direkt über den Notruf 110 der Polizei oder dem Polizeibezirksdienst Vettweiß, Herrn Faßbender, unter der Rufnummer 02424 901201, zu melden. Sprechen Sie auch gerne das Ordnungsamt unter der Rufnummer 02424 2090 an. Es ist der Gemeinde Vettweiß wichtig, dass alle Sport- und Spielanlagen für Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene nutzbar sind und solch mutwillige Zerstörungen sind in keinem Fall hinzunehmen.



Vandalismusschäden

OGS Vettweiß verabschiedet Leiterin

15 Jahre hat Helga Brückner an der OGS in Vettweiß gewirkt, die letzten fünf Jahre hat sie die OGS Vettweiß geleitet. Nun geht die 71-jährige schweren Herzens in den wohlverdienten Ruhestand. „Den großen Knall“ zur Verabschiedung wollte sie nicht. Ihren Kolleginnen stand sie mit Rat und Tat immer zur Seite, aber natürlich waren ihr die Kinder immer das Wichtigste. „Die standen immer im Vordergrund“, so Brückner. Ein bisschen Erholung gönnt sie sich nun, aber Langeweile kommt bestimmt nicht auf, denn ihre Freizeit wird sie mit ihren drei Enkelkindern verbringen. Neben Helga Brückner verlässt auch Natalie Waibel, eine langjährige Mitarbeiterin, die Vettweißer OGS.

Die offene Ganztagschule im Primarbereich ist für Kinder und Eltern ein wichtiges Anliegen. Es wird die Vereinbarkeit von Familie und Beruf verbessert und für Kinder mehr Bildungsqualität und Chancengleichheit sichergestellt. Mehr Zeit für Kinder bedeutet mehr Zeit zum Lernen, mehr Zeit für musisch-kulturelle Bildung, mehr Zeit für Bewegung, Spiel und Sport. Damit öffnet sich die Schule für neue Wege des Lernens. Um

diese Belange wird sich nun die neue Leiterin Frau Tanja Skatschkow kümmern. Nach den Sommerferien wird die OGS Vettweiß sogar um eine vierte Gruppe erweitert. Alles Gute für die Zukunft und alles Gute zum Start!



Alles Gute für die Zukunft!

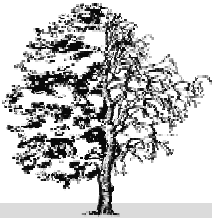
Nachruf

Die Gemeinde Vettweiß nimmt Abschied.

Herr Heinrich Jansen

ist am 12. Juli 2023 verstorben.

Die Mitteilung über seinen Tod hat die Kolleginnen und Kollegen überraschend erreicht und sehr betroffen gemacht. Heinrich Jansen war ein zuverlässiger und geschätzter Kollege, der 33 Jahre lang für die Gemeinde Vettweiß tätig war, zuerst als Mitarbeiter im Bauhof und später als Hausmeister am Schulzentrum. Er hat seiner Heimatgemeinde treue Dienste geleistet. Wir haben Anlass, dem Verstorbenen zu danken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.



Für die Gemeinde Vettweiß  
Joachim Kunth  
Bürgermeister

Für den Personalrat  
Marion Michalsky  
Vorsitzende







# Termine

**Samstag, 29. Juli - Vettweiß-Gladbach. 16. Orientierungsfahrt**

Start ab 15 Uhr  
Die öffentliche Orientierungsfahrt des 1. FC Köln Fan-Club „Neffeltal 98“ aus Vettweiß-Gladbach findet in diesem Jahr am Samstag, 29. Juli statt. Tref-

fen ist um 14.30 Uhr, Start um 15 Uhr. Startplatz folgt. Ziel: folgt. Das Startgeld beträgt 10 Euro pro Person. Mindestens zwei Personen/ PKW. Für alle Platzierungen erwarten Sie/ Euch Sachpreise (zum Beispiel Tankgutscheine im Wert von 175 Euro) u./o. Sieger-

pokale. Platz 1 erhält zudem einen großen Wanderpokal und das letzte Team einen Trostpokal. Für das leibliche Wohl am Ende der Fahrt ist selbstverständlich gesorgt (Grillgut und kühles Blondes). Anmeldungen bei Facebook oder bei jedem Mitglied des 1.FC Köln Fan-Club „Neffeltal 98“. FH



**Athena's**  
Hair Trend Salon

Am Hallenacker 5  
Vettweiß-Disternich  
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855  
Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

# LEADER-Projekte gesucht!

Haben Sie eine Idee für ein LEADER-Projekt in Ihrer Kommune oder der Region? Dann setzen Sie sich mit dem Regionalmanagement der LEADER-Region Zülpi-cher Börde in Verbindung!

Die LEADER-Region Zülpi-cher Börde, welche die Kommunen Nörvenich, Vettweiß, Weilerswist, die Stadt Zülpi- ch sowie Teile der Stadt Erftstadt und der Stadt Kerpen umfasst, ist nach erfolgreicher Bewerbung in die zweite Förderperiode gestartet. Es wurden seit Beginn des Jahres bereits acht neue Projekte durch den Lenkungs- kreis beschlossen, so dass zum aktuellen Zeitpunkt noch Projektmit- tel in Höhe von ca. 975.000 Euro verfügbar sind.

Über das LEADER-Förderprogramm besteht die Möglichkeit auch innovative Maßnahmen, wie beispielsweise einen integrativen Spielplatz, gemeinnützige Einrichtungen oder touristische Bauwerke, zu fördern. Dabei sind bei allen Projekten die Ziele der Lokalen Entwicklungs- strategie (LES) der LAG Zülpi- cher Börde zu berücksichtigen. Auf unserer Website

[www.zuelpicherboerde.de](http://www.zuelpicherboerde.de) erfahren Sie mehr über die bereits in Umsetzung befindlichen oder ab-

geschlossenen Projekte der vor- herigen LEADER-Förderperiode.

**Und so reichen Sie Ihre Projektidee ein:**

Nach einem ersten Beratungsgespräch erarbeiten Sie in enger Absprache mit dem Regionalmanagement eine Projektbeschreibung, die als Entscheidungsgrundlage für die Mitglieder des Lenkungs- kreises dient. Dieses Gremium aus 28 Personen entscheidet, ob Ihr Projekt zur lokalen Entwicklungsstrategie der Zülpi-cher Börde passt oder nicht. Falls Ihr Projekt den Anforderungen gerecht wird, fertigen Sie in einem zweiten Schritt den eigentlichen Projektantrag zur Einreichung bei der Bezirksregierung Köln an. Auch dies geschieht in enger Abstimmung mit dem Regionalmanagement. LEADER fördert bis zu 70 Prozent Ihrer Projektgesamt- kosten, sofern Ihre Projektidee als förderwürdig eingestuft wird. Die nächste Einreichungsfrist für Ihre Projektbeschreibung ist Montag, **18. September** (Hinweis: Eine vorherige Beratung durch das Regionalmanagement ist zwingend erforderlich!).

Die nächste Projektauswahl- sitzung des Lenkungs- kreises findet am Mittwoch, **18. Oktober** statt.

# Echte Freude - aktuell möglich?

**Jehovas Zeugen in Düren laden zu einem besonderen Vortrag ein**

Freudig sein, ungeachtet unserer Umstände und der herausfordernden Weltlage - geht das? Zu einem besonderen Vortrag zu dieser Fragestellung lädt die Gemeinde der Zeugen Jehovas in Düren am 30. Juli um 10 Uhr ein.

„Wie können wir echte Freude finden?“ - so lautet das Thema des 30-minütigen Vortrags. Halten wird ihn Gastredner Stefan Lomb. Er wird anhand der Bibel zeigen, was echte Freude ist, wie sie zu finden ist und warum sie nicht lediglich von optimalen Umständen abhängt. Jehovas Zeugen laden jeden zu ihren Präsenz- gottesdiensten in der Brückenstraße 164 in Düren ein. Der



**Gastredner Stefan Lomb.**  
**Foto: JZ**

Eintritt ist frei. Es findet keine Kollekte statt. Es ist auch möglich, die Gottesdienste bei Bedarf digital per Videokonferenz zu besuchen.

Weitere Informationen können über die Kontakttelefonnummer 02421 33967 erfragt werden.

## Fragen zur Verteilung?

**FRAU BIESEMANN**  
[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



# geSCHICHTEN-Werkstatt in Haus 5 der LVR-Klinik Düren

Persönliche geSCHICHTEN und Gegenstände rund um das Leben mit dem Tagebau - neue geSCHICHTEN mit passenden Erinnerungsstücken sind willkommen - immer sonntags und donnerstags von 14.30 bis 17 Uhr geöffnet

Das LVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte Bonn präsentiert seine geSCHICHTEN-Werkstatt in Haus 5 auf dem Gelände der LVR-Klinik Düren.

Die Ausstellungsstücke mit den dazugehörigen Geschichten rund um das Leben mit dem Tagebau können ab sofort besichtigt werden.

Bis einschließlich 10. September, dem Tag des offenen Denkmals, ist die Ausstellung immer donnerstags und sonntags von

14.30 bis 17 Uhr in Haus 5 zu sehen.

Der Eintritt ist frei.

Ein Ding wird Geschichte - so der Untertitel der geSCHICHTEN-Werkstatt.

Gesammelt und gezeigt werden geSCHICHTEN zum Alltag mit dem Tagebau.

Wenn es dazu passende Gegenstände - oder Fotos davon - gibt, können diese Teil der stetig wachsenden Ausstellung werden.

Auch während die bereits gesammelten geSCHICHTEN und Gegenstände, wie zum Beispiel eine Baumscheibe der Dorflinde aus Borschemich, in Haus 5 zu sehen sind, können alle, die eine passende geSCHICHTEN beisteuern möchten, dies gerne tun.

## Pflegeberatung vor Ort im Kreis Düren

### Pilotprojekt zur Implementierung von Beratungsleistungen in den kreisangehörigen Kommunen

Seit nunmehr fast 20 Jahren berät die Pflegeberatungsstelle in der Kreisverwaltung in Düren und seit zehn Jahren werden Beratungen auch im Rahmen des gemeinsamen Pflegestützpunktes NRW in Kooperation mit der AOK Rheinland/Hamburg in Düren (Kreisverwaltung) und Jülich (AOK Jülich, Promenadenstraße) durchgeführt. Pflegebedürftige und deren Angehörige erhalten hier umfangreiche Informationen zu Hilfe- und Pflegeangeboten.



In einem im Jahr 2019 gestarteten Pilotprojekt werden Pflegeberatungsleistungen, die bisher zentral in der Kreisverwaltung in Düren vorgehalten wurden, auf die kreisangehörigen Kommunen ausgeweitet.

Die teilnehmenden Kommunen Gemeinde Aldenhoven, Stadt Düren, Gemeinde Inden, Stadt Jülich, Gemeinde Kreuzau, Stadt Linnich, Gemeinde Merzenich, Gemeinde Titz und Gemeinde Vettweiß haben sich auf den Weg gemacht das Thema Pflege in ihre Orte zu tragen.

Schon Anfang Juni 2019 starteten die ersten Pflegeberatungen in den beteiligten Kommunen in den Rathäusern.

Auch im Jahr 2023 sind Pflegeberatungen vorgesehen. Bei Interesse melden Sie sich bei der Gemeinde Inden, Frau Esser - 02465/3930 oder Frau Wacker - 02465/3950 an.

Diese beiden Damen stehen zudem als Ansprechpartnerinnen vor Ort für Terminvergaben aber auch erste Fragen zum Thema Pflege zur Verfügung.

Für Personen, die sich auf eine Situation der eigenen Pflegebedürftigkeit vorbereiten oder bei denen diese bereits eingetreten ist, sowie deren Angehörige, erhalten hier trägerunabhängige Beratung über Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten entsprechend ihrer individuellen Bedarfe.

Für jede Kommune wurde in An-

lehnung an den Flyer der Pflegeberatung im Kreis Düren ein individueller erstellt.

Dies gilt ebenfalls für die verschiedenen Vortragstermine in den Städten und Gemeinden. Unter dem Link [www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/sozialamt/pflege/Pflegeberatung.php](http://www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/sozialamt/pflege/Pflegeberatung.php) finden sich ebenfalls weitere Informationen.





## 10. Bobby-Car-Gaudi-Cup

**Auf der Hauptstraße in Langerwehe am 12. August**

Als Auftakt zum IVPro-Fest wird die IG-Langerwehe ein Bobby-Car-Gaudi-Cup Rennen durchführen. Gefahren wird wieder auf der Hauptstraße von Möbel Herten bis zur Kirche. Jeder ab drei Jahren kann in fünf Klassen teilnehmen. Kids I (drei bis sechs Jahre), Kids II (sieben bis zehn Jahre), Teenies (elf bis 15 Jahre), Teenies forever (ab 16 Jahre), in der offenen Klasse (ab 16 Jahre) fahren getunte Bobbycars.

Die Kosten liegen bei 5 Euro, Kids I zahlen 3 Euro.

Gefahren wird ab 14.30 Uhr: zunächst die Trainingsläufe, dann das Hauptrennen ab 15.30 Uhr. Weiterhin kann man sich anmelden bei:

Andreas Herten, Im Meisenbusch 12

Alois Sievers, Am Königsbusch 25  
Handy: 015201967964, E-Mail: a.sievers@gmx.de

Stefan Pohl, Hauptstraße 36  
Sandra Ahrendt, Jil-Haus, Pochmühlenweg 50  
Mehr Infos unter [www.gaudi-cup-langerwehe.de](http://www.gaudi-cup-langerwehe.de)

Für den Vorstand

Alois Sievers



Zwei der 58 Teilnehmer 2022

## Hinein ins Rampenlicht!

Das Junge Kulturfestival Rampenfieber ist wieder da! Auch im Schuljahr 2023/24 bietet es jungen Künstlerinnen und Künstlern aller Schulformen und freien Gruppen aus den Kreisen Düren, Euskirchen und Heinsberg sowie der Stadt und StädteRegion Aachen Bühnen und Präsentationsmöglichkeiten für ihre Projekte.

Auch dieses Mal freut sich das Rampenfieber-Team auf eine Vielzahl unterschiedlicher Projekte aus den Sparten Bildende Kunst, Musik, Tanz und Theater/Literatur. Erlaubt ist, was Spaß macht! Der Clou: Wer teilnehmen möchte, erhält Unterstützung von Profis vor Ort. So kann man die Projekte weiterentwickeln und sich ganz auf das Festival im Frühjahr/Sommer 2024 vorbereiten. Wichtig ist: Alle Sparten werden in der gesamten Region angeboten!

Die Festivals aus den Bereichen Bildende Kunst, Musik, Tanz und

Theater/Literatur finden jeweils in den Kreisen Euskirchen, Heinsberg und Düren und der Stadt und StädteRegion Aachen statt - ein buntes Fest der Bildenden Kunst. Zum großen Finale werden die Ergebnisse der vier Spartenfestivals zu einer spektakulären Abschlussveranstaltung im Sommer 2024 in Aachen zusammengeführt.

Wem es jetzt schon in den Fingerspitzen kribbelt, sollte sich den 15. August vormerken: Dann werden die Anmeldeformulare für das Festival online freigeschaltet. Nach der Anmeldung nimmt das Orga-Team Kontakt auf und klärt, wie das jeweilige Projekt im 1. Schulhalbjahr 2023/24 mit spannenden und individuellen Workshops vor Ort gestärkt werden kann. Aus den einzelnen Projekten entstehen dann im 2. Halbjahr die vier Spartenfestivals und die Abschlussveranstaltung.

Weitere Infos:  
[www.rampenfieber.eu](http://www.rampenfieber.eu)

## Dorffest am 19. und 20. August in Geich

**MGV Liederkranz Geich  
„Heimat und Zukunft“ 1889 e.V.  
lädt wieder zum Dorffest ein**

Langerwehe. Der MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ 1889 e.V. feiert am 19. und 20. August wieder sein traditionelles Dorffest auf dem Festplatz am Spielplatz in Geich.

Gestartet wird Samstagabend ab 19.30 Uhr mit dem DJ Team Stephan Zander und Andre Müller, die bis zum Ende des Abends wieder möglichst viele Tanzbeine in Bewegung setzen wollen. Sonntagmorgen findet um 11 Uhr ein Festgottesdienst in der Nikolauskapelle Geich statt, anschließend startet der Festumzug durch den Ort mit der Gefallenenehrung am Mahnmal in der Ortsmitte. Im Anschluss möch-

ten wir Sie zu einem gemütlichen Frühschoppen mit gekühlten Getränken und am Nachmittag zu Kaffee und unseren leckeren, hausgemachten Kuchenspezialitäten einladen. Für die Kinder stehen eine Hüpfburg und ein Spieleanhänger zur Verfügung. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Wir würden uns sehr freuen, neben unseren bisherigen treuen Gästen, auch wieder neu hinzugezogene Dorfbewohner begrüßen zu dürfen!

Wir freuen uns schon auf Sie, Ihr MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ 1889 e.V.





## Ein Paradies für Bierkenner

„Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, dass Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will.“ Benjamin Franklin  
Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, führt ein breites Sortiment an Belgischen Spezialbiere und hier schlägt das Herz eines jeden Biertrinker höher.

Die Kombination einer jahrhundertalten Biertradition und der heutigen Leidenschaft von Brau-ern auf ihrer Suche nach Verede-

lung und Perfektion hat dazu ge-führt, dass Belgien außer-gewöhn-liche Biere mit authen-tischer Geschichte und bahn-brechendem Sachverstand pro-duziert. Auch darum räumen die belgischen Brauer laufend Preise bei bedeu-tenden internationalen Bierwett-bewerben ab.

**Im Grenzgenuss in Losheim gibt es mehr als 250 Sorten Bier - hier wird jeder fündig.**

Den bekanntesten und popu-lärs-ten Biermarken, stehen Trap-pis-

tenbiere - die wegen der prak-tizierten Produktionsbeschrän-kung langsam aber sicher immer exklusiver werden - und cha-rak-tervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien gegen-über. In den letzten Jahren kommen immer mehr kleinere Brauer mit ihren Spezialbieren hervor und überzeugen durch Qualität, Ge-schmack und Preis.

**Und in Belgien, gibt es auch die leckeren Fruchtbieren, mit Kirsch-, Himbeer oder Pfirsichgeschmack**



## Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!  
**LOSHEIM/EIFEL** Gültig vom 29.7. - 1.8.2023,  
Tel. 06557/9019412 solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



**Tchibo**  
Black & White  
1 Kilo vac.

**7<sup>99</sup>**  
€



500 gr. vac.

**2<sup>59</sup>**  
€



**Melitta**  
Barista  
1 Kilo  
Bohnen

**8<sup>09</sup>**  
€



**Eduscho**  
Caffè Mild  
1 Kilo  
Bohnen

**7<sup>29</sup>**  
€

**Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!**  
Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Das Café, der Brotshop OldSMUGGLER sowie die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



**Ardenner Cultur Boulevard**  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)





- ob mit oder ohne Alkohol - Ideal als Erfrischung jetzt im Sommer - Und der Supermarkt an der Grenze bietet hier eine große Auswahl an belgischen und internationalen Spezialbieren. Ideal sind auch die Geschenkverpackungen. Schauen Sie vorbei hier findet nicht nur der Bier-

kenner was Neues. Aber auch die „einfachen“ belgischen Biermarken sind ein Renner und ein Tipp für's Grillen - In Belgien gibt es kein Dosenpfand. Also nichts wie hin zur Grenze nach Losheim/Eifel. Der AD DELHAIZE ist täglich geöffnet von 8 bis 18:30 Uhr auch sonntags.



Kleiner Tipp, direkt nebenan das CAFE Bistro Old Smuggler. Hier können Sie nicht nur gutes belgisches Bier genießen, sondern auch den herrlichen belgischen Kuchen. Infos und aktuelle Preise finden Sie unter: [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net) Direkt gegenüber sind die bekannten Ausstellungen sowie das sehr schöne Mineralien- Deko und Schmuck Geschäft ArsMineralis - [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net)

Adresse fürs Navi:  
Prümer Str. 55 -  
53940 Hellenthal/Losheim  
„Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.“  
Paracelsus



REGIONALES

25 Jahre Brass Band Düren

Ein Grund zum Proben und Feiern

Am 28. Mai schien für die Musikerinnen und Musiker der Brass Band Düren alles wie immer zu sein. Man trifft sich pünktlich um 10 Uhr in der Rurtalhalle in Düren-Lendersdorf zur gemeinsamen Probe der Band. Doch eine Sache ist anders. Vor der Band steht nicht nur wie üblich der Dirigent Martin Schädlich, sondern auch ein Gast: Senne La Mela, Solotrompeter an der Opéra Royal de Wallonie-Liège, Trompeten-Dozent an der LUCA

School of Arts, Dirigent und Trompeter/Kornettist mit einigen der besten Orchester, die Belgien zu bieten hat. Doch Senne La Mela ist mehr als das, er ist vor allem aufgewachsen mit Brass Band Musik und musizierte selbst auf dem allerhöchsten internationalen Niveau mit der Festival Brass Band aus Belgien und zudem ist er, wie auch Dirigent Martin Schädlich, ein Yamaha-Artist. Zwei Aspekte, die ihn an diesem schönen frühlingshaften Sonn-

tag nach Düren bringen. Denn die Brass Band Düren wird in diesem Jahr bereits 25 Jahre alt und zu diesem Anlass hat die Firma Yamaha der Band ein Geschenk gemacht und ihr Senne La Mela für einen ganzen Tag bezahlt. So kam es, dass der Belgier und die Band zusammen trafen und gemeinsam für die anstehenden Auftritte probten. Als würden sich die Musikerinnen, Musiker und der Gast seit langem kennen, harmonier-

ten beide Seiten sehr gut miteinander und die Probenarbeit fühlte sich weniger nach Arbeit als nach Spaß an.

Konzerte

27. August, 16 Uhr. Haus der Stadt: Stefan-Schwer-Straße 4-6, 52349 Düren - Tanzkonzert Vol.II mit der Soul of Dance Company

26. November, 18 Uhr. Haus der Stadt: Stefan-Schwer-Straße 4-6, 52349 Düren - Jahreskonzert mit Brass für Spaß



## Comeback des Bausparens

Bausparverträge sind längst aus der Mode gekommen. Ihr Ruf ist altbacken und verstaubt. Zudem war bei den Niedrigzinsen in den letzten Jahren ein Abschluss unattraktiv, da die Bauzinsen ohnehin im Keller waren. Mit dem Ende der Nullzinsstrategie steigen die Zinsen wieder rasant an und der Bausparer gewinnt an Fahrt. Kommt es zu einem Revival des Bausparens? Laut Bausparkassen wurde im vergangenen Jahr ein riesiges Plus an Neuabschlüssen verzeichnet. Ins Unbezahlbare steigende Mietkosten beflügeln den Wunsch nach einem Eigenheim weiter. Die Lohnsteuerhilfe Bayern (Lohi) erklärt, welche Möglichkeiten ein Bausparvertrag derzeit bietet und welche staatlichen Förderungen es gibt.

### Wie funktioniert Bausparen?

Das Prinzip ist schnell und einfach erklärt. Es handelt sich um eine Kombination aus Sparplan und Immobiliendarlehen. Bei Vertragsabschluss werden eine Bausparsumme und eine Laufzeit, in der das Bausparziel erreicht werden soll, festgelegt. Die Bausparsumme, im Durchschnitt 70.000 Euro, setzt sich aus einer anvisierten Ansparsumme, z.B. 28.000 Euro, plus der Darlehenssumme, z.B. 42.000 Euro, zusammen. Dabei sollte man sich finanziell nicht überfordern und kalkulieren, wie viel man monatlich beiseite legen kann. Wie bei vielen Finanzverträgen wird eine Abschlussgebühr fällig. In der Regel beträgt diese 1 bis 1,6 Prozent der Bausparsumme. Wird diese auf 70.000 Euro festgelegt, fallen allein schon zwischen 700 und 1.050 Euro als Gebühr für den Vertragsabschluss an. Kontoführungs- oder Servicegebühren sind seit einem BGH-Urteil von 2022 nicht mehr zulässig. In der Ansparphase wird der Bausparer über mehrere Jahre monatlich bespart. Für das Ersparte gibt es Zinsen. Zudem können staatliche Förderungen dazu verhelfen, das Ansparziel schneller zu erreichen. Die gesetzliche Mindestlaufzeit für den Erhalt der staatlichen Prämien beträgt sechs, die durchschnittliche Laufzeit am Markt acht Jahre. Ist das Sparziel, meist 40 Prozent der Bausparsumme, erreicht, wird der Vertrag zuteilungsreif. Das bedeutet, dass ein Anspruch auf die Zu-

teilung des Kredites für eine wohnwirtschaftliche Verwendung besteht. Sondereinzahlungen sind in der Regel erlaubt und können die Sparphase verkürzen.

Mit dem Zeitpunkt der Zuteilungsreife ist es aber so eine Sache. Sie steht vorab nicht genau fest und hängt von den anderen Bausparern bei derselben Bausparkasse ab. Je nachdem, wie viele Bausparende ihr Darlehen gleichzeitig in Anspruch nehmen möchten, regelt eine Bewertungszahl, wer zuerst bedient wird. Maßgebend hierfür sind die Sparrate und die Vertragslaufzeit. Klappt das nicht sofort, wird der Bausparer weiter bespart. Mit wachsendem Guthaben reduziert sich der spätere Darlehensanspruch. Ist man an der Reihe, erhält man sein Sparguthaben ausbezahlt und kann gleichzeitig das Darlehen in Höhe der Differenz zur Bausparsumme beantragen.

In der dritten Phase folgt die Rückzahlung des Darlehens in monatlichen Raten. Im Durchschnitt passiert das in rund zehn Jahren. Der Clou am Bausparen ist, dass der Darlehenszins schon bei Vertragsabschluss feststeht und für die Zukunft festgeschrieben wird. Im Moment sind die Darlehenszinsen noch relativ niedrig, aber schon wieder kräftig am Ansteigen. Wer sich absichern und den aktuellen Zins für später in Stein meißeln möchte, ist mit einem Bausparer gut bedient.

### Für was ist Bausparen gut?

Mit dem Bauspardarlehen muss nicht wortwörtlich gebaut werden. Natürlich kann es als Eigenkapital für den Bau eines Einfamilienhauses genutzt werden. Genauso kann es aber den Kauf einer Eigentumswohnung oder eines Platzes im Altenheim mitfinanzieren.

Ist bereits Wohneigentum vorhanden und läuft ein Immobilienkredit, kann ein Bausparer beispielsweise zur Umschuldung dienen. Er muss auch nicht zwingend für die Anschaffung von Wohnraum verwendet werden, sondern finanziert ebenfalls alle möglichen Erhaltungsmaßnahmen desselbigen oder den Kauf von Anteilen an einer Wohnungsbaugenossenschaft.

Auch bei Renovierung, Modernisierung und energetischer Sanierung kann der Bausparer sinnvoll sein. Wie wäre es mit einer Photovoltaikanlage auf dem Dach oder dem Austausch der alten Heizung gegen eine CO<sub>2</sub>-neutrale Heizungsanlage? Oder ein gemütlicher Kamin, ein festverbauter Swimmingpool im Garten, elektrische Rollläden für die Fenster oder ein komfortabler Treppenlift im Alter? Ob ein Ausbau des Dachbodens oder ein Neuanstrich der Hausfassade, der Bausparer unterstützt dabei. Was man mit dem Geld aus dem Bausparer machen möchte, muss bei Vertragsschluss noch nicht feststehen. Mit einem Bauspardarlehen lässt sich alles rund um eine Immobilie finanzieren, solange die Maßnahme mit der Immobilie fest verbunden ist. Loses Mobiliar, wie eine neue Sofalandschaft, fällt nicht darunter. Wer es sich anders überlegt und lieber auf Weltreise gehen möchte, kann das tun. Denn sollte der Bausparer in der Zukunft für andere, nicht wohnwirtschaftliche Zwecke benötigt werden, ist das unproblematisch. Dann lässt man sich das verzinste Sparguthaben einfach ausbezahlen, verzichtet auf das Darlehen und ist bei der Verwendung des Geldes völlig frei. Die Abschlussgebühr reduziert sich dadurch in der Regel nicht, weil sie von der gesamten Baus-

parsumme berechnet wurde und das Darlehen einschloss.

Allerdings gibt es hier je nach Bausparkasse möglicherweise einen Bonus. Weiterhin muss bei einer zweckentfremdeten Nutzung eine gewährte Wohnungsbauprämie an den Staat zurückgezahlt werden. Also im Zweifelsfall lieber eine schicke Einbauküche anstatt eines neuen Autos damit finanzieren.

### Sonderregeln für den ersten Bausparer:

Anders sieht es aus, wenn der Vertrag zwischen dem 16. und 25. Lebensjahr abgeschlossen wird. Hier greift die gesetzlich vorgeschriebene Nutzung für Immobilien nicht. So kann mit dem Wohnkredit nach einer Sperrfrist von sieben Jahren sogar die Möblierung der ersten eigenen Wohnung bezahlt werden, wenn die alten Kinderzimmermöbel nicht genug hergeben und uncool geworden sind. Ebenso sind der Führerschein, das erste eigene Auto oder die neue Skiausrüstung drin, ohne dass die Wohnungsbauprämie verfällt. Diese Ausnahmeregelung für junge Leute gilt aber nur für einen einzigen Bausparvertrag und kann nicht öfter genutzt werden. Manche Bausparkassen legen von sich aus noch einen Jugendbonus drauf.

### Vor- und Nachteile des Bausparens:

Der größte Vorteil wurde schon genannt. Es handelt sich um eine sichere und planbare Geldanlage. Günstige Zinssätze für das Darlehen werden gesichert und von der Entwicklung am Kapitalmarkt entkoppelt. In zehn Jahren könnte das Zinsniveau wieder 6 Prozent betragen. Wer heute einen Bausparer macht, zahlt dann nur seine 1,5 Prozent. Auf 10 Jahre sind im Beispiel mehr als 10.000 Euro an Zinsen eingespart. Das lohnt sich definitiv!

Dafür fallen die Sparzinsen nicht üppig aus. Das ist der Preis für die Zinssicherheit. Zudem sollte das Geld zum Zeitpunkt des Bedarfs verfügbar sein. Aufgrund der Zuteilungsreife bietet das Produkt keine Flexibilität. Es ist erforderlich, den Vertrag Jahre vorher geschlossen zu haben und langfristig zu denken. Weiterhin wird ein Bausparvertrag bei größeren Vor-





haben ohnehin nicht ausreichen und eine weitere Finanzierung vonnöten sein. Nichtsdestotrotz unterstützt ein Bausparvertrag den gezielten Aufbau von Eigenkapital. Schon eine kleine Bausparsumme reicht aus, um interessante Fördermittel mitzunehmen.

#### Mit staatlicher Förderung schneller ans Ziel:

Ab dem 16. Lebensjahr schüttet der Staat die Wohnungsbauprämie für Bausparer aus, sofern mindestens 50 Euro in einem Jahr eingezahlt werden. Um die volle Prämie einzusacken, reichen 50 Euro jährlich nicht. Die Prämie beträgt zehn Prozent auf die Eigensparleistung und ist mit 70

Euro für Singles bzw. 140 Euro für Verheiratete nach oben gedeckelt. Dies würde bei Alleinstehenden eine Eigensparleistung von 700 Euro im Jahr voraussetzen. In acht Jahren können somit 560 bzw. 1.120 Euro an Geschenken zusammenkommen.

Allerdings fördert der Staat nur, wenn das zu versteuernde Einkommen eine gewisse Grenze nicht übersteigt. Die Einkommensgrenze für Singles liegt bei 35.000 Euro und für Verheiratete bei 70.000 Euro. Werden steuerliche Abzüge wie Freigrenzen oder Aufwendungen berücksichtigt, kann das Bruttoeinkommen durchaus 40.000 bzw. 80.000 Euro betragen. Ein Lohnsteuerhilfeverein kann das beispiels-

weise berechnen und übernimmt für seine Mitglieder den jährlichen Antrag auf die Wohnungsbauprämie.

Aber damit ist noch nicht Schluss. Zahlt der Arbeitgeber monatlich vermögenswirksame Leistungen, so können diese auf den Bausparer gelenkt werden. Im Maximalfall sind das bei Singles 480 Euro jährlich. Verheiratete, die einen Bausparer zusammen besparen, können ohne eigene Leistung 960 Euro pro Jahr bekommen. In acht Jahren kommen dann 7.680 Euro an Sparguthaben zusammen. Aber Achtung, für die Wohnungsbauprämie muss eine eigene Sparleistung erbracht werden. Nur so können die beiden Förderungen kombiniert werden. Im Förder-

höchstfall zahlt der Arbeitgeber 40 Euro und der Arbeitnehmer 70 Euro in seinen Vertrag pro Monat ein.

Als dritte Förderung gibt es die Arbeitnehmersparzulage des Staates auf die vermögenswirksamen Leistungen für Angestellte. Die Einkommenshöchstgrenzen für das zu versteuernde Einkommen sind hier recht eng gefasst und betragen bei Singles 17.900 Euro und bei Verheirateten 35.800 Euro. Liegt das Einkommen darunter, gibt es nochmal neun Prozent auf die Zahlung des Arbeitgebers obendrauf. Mit all den Förderungen ist es somit leicht, ein kleines Vermögen aufzubauen. (Quelle: Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.)

## Probleme mit Retouren?

### Was zu tun ist, wenn Online-Shops eine Rücksendung nicht akzeptieren

Die Schuhe sind zu klein, die Farbe des Kleides gefällt nicht oder die Qualität der Ware lässt zu wünschen übrig: Viele Verbraucher:innen nutzen ihr 14-tägiges Widerrufsrecht bei Online-Bestellungen, wenn sie mit einer Lieferung nicht zufrieden sind. Oft ist dies sogar kostenlos. Doch nicht immer gelingt die Rückerstattung des Kaufpreises ohne Probleme. „Bei der Verbraucherzentrale häufen sich Beschwerden über Retouren, die vom Online-Shop nicht akzeptiert werden“, sagt Stefanie Vogt, Verbraucherberaterin der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Betroffene berichten,

dass Händler:innen keine Rückerstattung leisten wollen, weil Retouren defekt, unvollständig oder gar nicht angekommen seien. Schwierigkeiten gibt es auch, wenn vom Anbieter falsche Produkte geliefert wurden, die Kund:innen dann zurückschicken wollen.“ Wie Verbraucher:innen nachweisen können, dass sie die Ware ordnungsgemäß verschickt haben und was bei der Lieferung falscher Produkte zu tun ist, erklärt die Verbraucherzentrale NRW.

#### Rücksendebedingungen prüfen

Viele Online-Shops übernehmen die Rücksendekosten und stel-

len sogar kostenlose Versandketten zur Verfügung. Grundsätzlich sind Online-Shops dazu aber nicht verpflichtet. Wenn der Online-Shop darüber in der Widerrufsbelehrung informiert hat, müssen Kund:innen die Versandkosten für die Retoure selbst tragen.

Die Höhe der Kosten hängt dann meist von Gewicht und Größe des Pakets ab. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn der Shop seinen Sitz im nicht-europäischen Ausland hat. Dann können neben den Portokosten auch zusätzliche Zollgebühren anfallen.

#### Nachweise sichern

Vor allem bei teuren Produkten sollten Verbraucher:innen Vorkehrungen treffen, um im Streitfall auf der sicheren Seite zu sein. Um gegenüber dem Online-Shop nachweisen zu können, dass die Retoure ordnungsgemäß abgeschickt wurde, können Verbraucher:innen Fotos vom Paket und dem vollständigen Inhalt machen, Videos aufnehmen, die zeigen, wie die unversehrte Ware vollständig ins Paket gelegt und verschlossen wird oder das Paket unter Anwesenheit einer weiteren Person verpacken, die den Vorgang im Zweifelsfall bezeugen kann.

#### Einsendebeleg aufbewahren

Bei der Abgabe der Retoure bei einem Paketdienstleister sollte in

jedem Fall ein Einsendebeleg ausgestellt werden. Dieser sollte solange aufbewahrt werden, bis die Rücksendung eingetroffen ist. Geht das Paket auf dem Postweg verloren, müssen Verbraucher:innen nicht dafür aufkommen. Das Risiko tragen in diesem Fall die Verkäufer:innen.

#### Falschliefereien zurücksenden

Immer wieder kommt es vor, dass Verbraucher:innen nicht das Produkt in einer Lieferung vorfinden, das sie bestellt haben. Wenn Betroffene dann den Kaufpreis der ursprünglich bestellten Ware zurückerfordern, kann es sein, dass sich Händler:innen querstellen, weil sie die Richtigkeit der Kundenaussage anzweifeln. Daher kann es bereits vor und während des Öffnens eines Paketes sinnvoll sein, Nachweise zu sammeln. Zunächst sollten Zustand, Größe und Gewicht des Pakets überprüft werden. Erscheint das Paket unpassend, ist es beschädigt oder gibt es sogar Hinweise auf eine Manipulation, sollte das Paket schon bei Übergabe unmittelbar beim Lieferdienst beanstandet werden.

Wenn das Paket geöffnet wird, kann auch hier ein Video oder die Anwesenheit einer weiteren Person als späterer Nachweis für die Richtigkeit der Angaben dienen.

(Verbraucherzentrale NRW e.V. / Bergisch Gladbach)



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 11. August 2023**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**07.08.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
 nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel  
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und  
 nachrichtliche Bekanntmachungen  
 Stadtverwaltung Nideggen  
 Bürgermeister Marco Schmunkamp  
 Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen  
 · Rathausseiten und  
 nachrichtliche Bekanntmachungen  
 Gemeinde Vettweiß  
 Bürgermeister Joachim Kunth  
 Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau,  
 Vettweiß und Heimbach, Nideggen, Zustellung ohne  
 Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen.  
 Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-  
 zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.  
 Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer  
 die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
 sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
 elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATER

Andrej Vorster  
 Mobil 0151 50 90 00 09  
 a.vorster@rautenbergberg.media

#### REPORTER

für Heimbach und Nideggen  
 Lutz Möcklinghoff  
 l.moeklinghoff@rautenbergberg.media

#### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
 mail@regio-pressevertrieb.de  
 regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
 service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
 facebook.de/rautenbergbergmedia

#### ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

#### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
 berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
 zeitungen.

Mehr unter: [rautenbergberg.media](http://rautenbergberg.media)



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)



## Angebote

### Antiquitäten

#### Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei  
 Düren. Tel. 02421-770004.  
[www.ambuschfeld.de](http://www.ambuschfeld.de)

### Dienstleistung

#### Sonstiges

#### Bügelservice - holen und bringen in Nörvenich

Aktive Rentnerin bietet Bügelservice  
 an, bietet Hilfeleistung und sucht Kon-  
 takt zu anderen Frauen.  
 Tel. 02235/9877142

### Rund ums Haus

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
 und Bodenverlegearbeiten, günstige  
 Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
 mine frei. Tel. 02429/908144 od.  
 0170/7555363

## Gesuche

### An- und Verkauf

#### Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung,  
 Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-  
 banduhren, Orientteppiche, Schmuck,  
 Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +  
 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
 Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

### Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
 se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
 ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
 Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
 ten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Familien

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,00

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media



Ein Pelikan-  
 schnabel kann  
 13 Liter Wasser  
 aufnehmen.



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■

RAUTENBERG MEDIA





# Umschulung und Weiterbildung in Teilzeit

So lässt sich eine berufliche Weiterentwicklung an das eigene Leben anpassen

Jeder Beruf verändert sich im Laufe der Jahre. In keiner Branche ist es mehr möglich, während der Ausbildung alles Nötige zu erlernen und anschließend bis zur Rente jeden Tag den gleichen Ablauf abzuspielen. Regelmäßige Weiterbildungen sind notwendig, um mit den Entwicklungen der Branche Schritt halten zu können. Manchmal muss sogar ein kompletter Neuanfang her: Gesundheitliche Probleme, eine lange Auszeit, das Verschwinden bestimmter Berufsfelder oder eine veränderte Familiensituation können eine Umschulung notwendig machen. Viele Qualifizierungsmaßnahmen werden bis zu 100 Prozent vom Staat gefördert - etwa durch einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters. Der Haken an der Sache für viele Interessierte: Es fehlt die Zeit. Die Lösung sind Umschulungen oder Weiterbildungen in Teilzeit.

## Familienfreundliche Schulungszeiten

Eltern können ein Lied davon singen: Die Betreuungszeiten von Schule und Kita lassen sich nur schlecht oder gar nicht mit dem Beruf unter einen Hut bringen - geschweige denn mit einer Umschulung oder Weiterbildung mit festen Unterrichtszeiten. Bildungsanbieter wie das Institut für Berufliche Bildung (IBB) haben die Notwendigkeit familienfreundlicher Schulungszeiten jedoch erkannt und ihr Angebot an die Bedürfnisse von Eltern angepasst. Der Unterricht findet dann statt, wenn die Kinder üblicherweise in Schule oder Kita gut aufgehoben sind. Mehr Informationen gibt es unter [www.ibb.com](http://www.ibb.com) und telefonisch unter 0800-7050000.

## Vormittags- und Nachmittagsangebote

Von Arztpraxis-Management über Grafik-Software bis hin zu Wirtschaftsendglossar - das Themenspektrum der Teilzeitkurse ist vielfältig. Der tägliche Zeitaufwand halbiert sich im Vergleich zum Vollzeitkurs, im Gegenzug verdoppelt sich die Gesamtdauer der Schulung. Die Kursinhalte bleiben gleich. In manchen Fällen findet der Unterricht wahlweise vormit-

tags oder nachmittags statt - ganz so, wie es zum eigenen Tagesplan passt. Bei Zustimmung des Kos-

tenträgers kann man häufig sogar von zu Hause aus am virtuellen Unterricht teilnehmen.



Viele an einer Umschulung oder Weiterbildung Interessierte sind auf flexible, familienfreundliche Unterrichtszeiten angewiesen.  
Foto: [djd/www.ibb.com/kerkezz](http://djd/www.ibb.com/kerkezz) - stock.adobe.com

Bei den Umschulungen wurde die Gesamtdauer für das Teilzeit-Angebot von den üblichen 24 Monaten auf 28 Monate gestreckt. Die Teilnehmer erlernen dieselben Inhalte wie Vollzeit-Umschüler, sodass sie mit demselben Wissensstand zur Abschlussprüfung vor der IHK antreten. Auch beim obligatorischen Praktikum wird Rücksicht auf die kürzere Verfügbarkeit der Teilnehmer genommen. Angeboten werden Teilzeit-Umschulungen etwa in den Bereichen Büromanagement, E-Commerce und Gesundheitswesen. Die Angebote des IBB sind zertifiziert und können daher beispielsweise durch einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden.(djd)



Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der Rundblick Rureifel



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/ie-pager](http://rundblick-rureifel.de/ie-pager)

# rundblick RUREIFEL

STÄDTE: HEIMBACH, NIEDEGEN  
STADTEILE: DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GEMEINDEN: HÖRTGENWALD, KREUZAU, VETTHEIM  
MIT NACHRICHTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN DER STADT NIEDEGEN UND DER GEMEINDE VETTHEIM  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**Düren als Medienberater\*in** (m/w/d)  
in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**  
oder auf **Minijobbasis**

**DU**

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

**WIR**

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Düren

# Lebensraum für heimische Tiere und Pflanzen

## Tierschützer weihen Biotop ein

Der Tierschutzverein für den Kreis Düren hat sein Biotop offiziell eingeweiht. Das Areal für heimische Kleintiere und Insekten ist ein Projekt der Jugendgruppe des Vereins und wurde dank Spenden, Sponsoring und ehrenamtlichem Engagement möglich. Nach gut zwei Jahren, einschließlich coronabedingter Pause, hat der Tierschutzverein für den Kreis Düren die Erneuerung des Biotops auf dem Gelände des zugehörigen Tierheims abgeschlossen. Bestehend aus zwei Teichen mit Wasserlauf, zahlreichen Blütenpflanzen, einem Insektenhotel und Steinen als Sitzgelegenheit bietet das Areal Fröschen, Insekten & Co. einen geschützten Lebensraum. „Mittlerweile sind viele tierische Bewohner eingezogen und die Pflanzen gut gewachsen. Man sieht jetzt, welches Naturparadies hier entstanden ist.“ sagt Martin Gray. Der Gartenbaumeister mit eigenem Unternehmen in Kreuzau hat das Projekt gemeinsam mit der Jugendgruppe des Vereins ehrenamtlich ausgeführt. „Die Kinder und Jugendlichen waren immer mit eingebunden und haben sich unglaublich engagiert. Selbst das Aufräumen des alten, verwilderten Bereiches hat den Kids Spaß gemacht.“ Martin Gray sei es auch gewesen, der zahlreiche Material und einen Bagger für das wichtige Naturschutzvorhaben gratis organisiert habe, freut sich der Vorsitzende des Tierschutzvereins, Jürgen Plinz: „Veränderte Umweltbedingungen und zunehmende Flächenversiegelung machen es der heimischen Tierwelt schwer. Insekten finden wenig Nahrung und kaum noch Brutraum, da müssen wir helfen.“ Außer dem Biotop gibt es



Tierschützer weihen Biotop ein. v.l.: Jürgen Plinz, Santino Giese, Martin Gray, Foto: SK Fotografie & Grafik

auf dem weitläufigen Tierheimgelände noch eine Wildblumenwiese und eine Blühhecke. Für die Jugendgruppe sei das Projekt sehr spannend gewesen, berichtet Plinz. Die jungen Menschen hätten von Martin Gray eine Menge über die Natur, besonders über nahrungsspen-

dende heimische Pflanzen gelernt. Jürgen Plinz ist ebenfalls dankbar für die erhaltene finanzielle Unterstützung. Mit Santino Giese als Sponsor der Jugendgruppe sei die Idee für die Neuanlage des Biotopbereichs gereift. Auch Brunhilde und Hubert Herten hätten mit einer kräfti-

gen Finanzspritze zur Realisierung des Projektes beigetragen, konnten aber leider nicht zur Einweihung am Tag des Sommerfestes dabei sein. Aktiv werden sich künftig die Jugendgruppe und Martin Gray um die Pflege und Instandhaltung des Areals kümmern.

